



Bischof Dr. Gregor Maria Hanke zu Gast in Pyrbaum



Pfarrer Casimir Dosseh, Bischof Dr. Gregor Maria Hanke, 1. Bürgermeister Guido Belz

Der Eichstätter Bischof Dr. Gregor Maria Hanke hat am 7. und 8. März 2013 unsere Pfarrgemeinden Pyrbaum und Seligenporten besucht, wo er sich nach einem gemeinsamen Treffen mit den Bürgermeistern Heinz Meyer (Burgthann), Horst Kratzer (Postbauer-Heng) und Guido Belz auch in das „Goldene Buch“ der Marktgemeinde Pyrbaum eintrug.

Neben eingehenden Gesprächen mit unseren katholischen Geistlichen Pfarrer Casimir Dosseh und Pfarrer Hans Henke, dem evangelischen Pfarrer Klaus Eyslein und weiteren Vertretern der Pfarrgemeinden besichtigte er u.a. auch die Schule, die Gemeindebücherei und den gemeindlichen Kindergarten Kunterbunt in Pyrbaum.

Abgerundet wurde der Besuch durch eine ökumenische Andacht in der evangelischen St. Georgskirche in Pyrbaum sowie einem Gottesdienst mit anschließendem Empfang im Pfarrheim Seligenporten.

Bekanntmachungshinweise

Neues aus dem Marktrat (Sitzung vom 20.3.2013)

Marktrat vergibt Projektentwicklung für Seniorenzentrum

Wie in der November-Ausgabe berichtet hat der Marktrat im Oktober 2012 die Fa. KFB Baumanagement GmbH aus Reuth mit der Erstellung eines „Machbarkeitskonzeptes“ für die Errichtung einer Pflegeeinrichtung in Pyrbaum beauftragt.

Nach rund einem Dutzend Sitzungen mit der eigens hierfür gegründeten „Arbeitsgemeinschaft Pflegeheim Pyrbaum“ (wo u.a. die Fraktionsvorsitzenden und ein Architekt mit vertreten waren) konnte der Geschäftsführer der Fa. KFB – Herr Robert Rüger – in der letzten Marktratssitzung die dabei erarbeiteten Ergebnisse vorstellen.

Demnach besteht nunmehr seitens einiger renommierter Betreiber konkretes Interesse, den Betrieb einer Pflegeeinrichtung in Pyrbaum mit ca. 60 Pflegeplätzen unter gewissen Rahmenbedingungen zu übernehmen. Dazu wird die Marktgemeinde notfalls selbst die Pflegeeinrichtung errichten (und dann an den Betreiber vermieten), damit insbesondere die von gewerblichen Investoren einzukalkulierenden Gewinnmargen vermieden werden können.

Die klassische Pflegeeinrichtung soll u.a. ergänzt werden durch einen Stützpunkt für „ambulante Pflege“, einem Büro für die Koordinierungsstelle „Betreutes Wohnen zu Hause“ und einem „Mehrzweckraum“, in welchem unterschiedlichste Veranstaltungen für die Bewohner der Einrichtung abgehalten werden können. Ein weiterer Baustein könnte (mit 2. Priorität) bei entsprechender Nachfrage eine „betreute Wohnanlage“ sein, wo altersgerechte Wohnungen zum Kauf oder zur Miete angeboten werden sollen.

Letztendlich soll so ein „multifunktionales Seniorenzentrum“ entstehen, welches die unterschiedlichen Bedürfnisse unser Seniorinnen und Senioren abdeckt. Da hierfür aber auch entsprechende Grundstücksflächen (auch für mögliche Erweiterungen) notwendig sind, schieden alternative Standorte (wie z.B. im Ortszentrum von Pyrbaum) aus, so dass das geplante Seniorenzentrum auf dem hierfür erschlossenen Gelände an der Unterferrieder Straße entstehen soll.

Nachdem zusammenfassend die Rahmenbedingungen für ein Seniorenzentrum in Pyrbaum stehen und realisierbar erscheinen, hat der Marktrat als zweiten Schritt die Stufe „Projektentwicklung“ beschlossen, wo nunmehr in Zusammenarbeit mit der Fa. KFB u.a. die Planungen fixiert und auf dieser Basis eine Entwurfs- und Genehmigungsplanung bis 30. Juni 2013 erstellt werden sollen.

Parallel dazu werden neben der Klärung zahlreicher finanzieller, organisatorischer und rechtlicher Fragen die Verhandlungen mit den in Betracht kommenden Betreibern fortgeführt, die schlussendlich in einem Betriebs-trägervertrag enden sollen.

Marktrat und Verwaltung sind somit bestrebt, innerhalb der nächsten drei Monate die Voraussetzungen zu schaffen, um in der zweiten Jahreshälfte 2013 die Baugenehmigung erhalten und im Spätherbst die ersten Baugewerke ausschreiben und vergeben zu können.

Soweit sich keine unvorhersehbaren Verzögerungen ergeben könnte dann im Frühjahr 2014 mit den Bauarbeiten für das Seniorenzentrum begonnen werden.

Kindergarten Kunterbunt wird um eine Gruppe erweitert

Nachdem in den letzten Jahren die vorhandenen Platzkapazitäten für die „Regelkinder“ (2,5 bis 6 Jahre) auch aufgrund eines veränderten Buchungsverhaltens (jüngeres Eintrittsalter, längere Buchungszeiten, Entfall von Nachmittagsgruppen) in den drei Kindergärten im Gemeindebereich zunehmend ausgebucht waren und nach den Anmeldedaten für das Kindergartenjahr 2013/2014 feststand, dass sich die Situation zumindest in den nächsten beiden Jahren noch verschärfen wird, hat der Marktrat die Beratungen über eine Erhöhung der Kindergartenplätze aufgenommen.

Eine Hochrechnung auf Basis der im Gemeindebereich wohnenden Kinder auf die nächsten Jahre zeigt folgendes Bild:

Kinder- garten- jahr	Vorhandene Kapazitäten 7 x 25 Plätze	Kinder aus 3,5 Jahr- gängen	+/-	Gruppenstärke bei 7 Gruppen (Ist-Bestand)	Gruppenstärke bei 8 Gruppen (fiktiv)
2012/2013.....	175.....	180 (Ist).....	- 5.....	25,7 Kinder.....	22,5 Kinder
2013/2014.....	175.....	192.....	- 17.....	27,4 Kinder.....	24,0 Kinder
2014/2015.....	175.....	187.....	- 12.....	26,7 Kinder.....	23,4 Kinder
2015/2016.....	175.....	166.....	+ 9.....	23,7 Kinder.....	20,8 Kinder
2016/2017.....	175.....	158.....	+ 17.....	22,6 Kinder.....	19,8 Kinder

Nicht berücksichtigt in dieser Zusammenstellung (da schwer voraussehbar) sind:

- Kinder mit erhöhtem Betreuungsaufwand (deren Zahl tendenziell stark zunimmt) sowie
- Zu- und Wegzüge (wo aufgrund der Baugebiete Waldstraße und Wülenricht mit einer Zunahme zu rechnen ist)

Zusammenfassend ist festzustellen, dass nach den aktuellen Geburtenzahlen ab dem Kindergartenjahr 2015/2016 wieder mit einer „Entspannung“ der Nachfrage nach Kindergartenplätzen zu rechnen ist. Insofern wurden auch Überlegungen angestellt, zur Überbrückung vorübergehend Räumlichkeiten anzumieten oder mit Wohncontainern (was derzeit auch der Markt Postbauer-Heng praktiziert) zusätzliche Räume am Kindergarten zu schaffen, wofür aber auch nicht unerhebliche (und nicht förderfähige) Kosten anfallen würden.

Letztendlich entschied sich der Marktrat (trotz aktuell sinkender Kinderzahlen ab 2015/16) für die Erweiterung des gemeindlichen Kindergartens Kunterbunt um eine zusätzliche Kindergartengruppe; folgende Gründe sprachen im Wesentlichen dafür:

- a) auf dem Gelände des Kindergartens Kunterbunt ist eine Erweiterung problemlos möglich
- b) die neuen Räumlichkeiten können zeitnah (Planung: Frühjahr 2014) zur Verfügung gestellt werden
- c) es werden Kapazitäten geschaffen für Kinderzuwächse durch Zuzüge oder aber auch für grundsätzlich wieder höhere Kinderquoten (in den drei beiden Monaten dieses Jahres wurden bislang außergewöhnlich viele Geburten registriert!)
- d) es werden Kapazitäten geschaffen für die in den letzten Jahren zunehmende Zahl von Kindern mit erhöhtem Betreuungsaufwand; auch eine Anerkennung als „integrativer“ Kindergarten wäre dann evtl. denkbar
- e) der wichtigste Aspekt ist jedoch der pädagogische Wert einer achten Gruppe; selbst wenn die Prognosen mit den sehr niedrigen Kinderzahlen ab 2015/2016 eintreffen sollten, ergibt sich bei 8 Gruppen immer noch eine Gruppenstärke von rund 20 Kindern, wodurch die erzieherische Qualität sämtlicher Kindergärten im Gemeindebereich erheblich gesteigert werden kann

Nach dem Beschluss des Marktrats wird nunmehr alles veranlasst, um spätestens im Sommer mit dem Bau des Erweiterungstraktes beginnen zu können; eine Fertigstellung ist für das Frühjahr 2014 geplant. Die Baukosten werden auf rd. 400.000 € geschätzt, wobei mit einer Förderung durch den Freistaat Bayern mit ca. 15 % zu rechnen ist.

Zur Überbrückung bis zur Fertigstellung der neuen Räumlichkeiten wird – soweit erforderlich – eine „Übergangsgruppe“ eingerichtet, damit betreuungsbedürftige Kinder keinesfalls abgewiesen werden müssen.

Familienförderprogramm um ein Jahr verlängert

Der Marktrat hat in seiner letzten Sitzung beschlossen, das ursprünglich bis 31.12.2013 befristete Familienförderprogramm für den Erwerb von Bauland aus dem Eigentum der Marktgemeinde sowie für den Erwerb von Gebrauchtimmobilien (mit einem Alter von mindestens 30 Jahren) um ein Jahr bis 31.12.2014 zu verlängern. Hintergrund für diese Entscheidung war die Tatsache, dass seit kurzem der Verkauf der Bauplätze im Baugebiet „Waldstraße“ angelaufen ist und eine Förderung bislang nur in Anspruch hätte genommen werden können, wenn der Bezug der Immobilie bis 31.12.2013 erfolgt wäre; da dies aufgrund der Bauzeit nahezu ausgeschlossen ist reicht es nunmehr aus, wenn der Bezug in 2014 erfolgt.

Nach wie vor ist eine Baugrund-Förderung nur möglich, wenn das Grundstück direkt von der Gemeinde (also nicht über einen Bauträger) erworben wird.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen die Marktverwaltung (Herr Richard Forster, Telefon 94 05-14) gerne zur Verfügung.

Heute noch in Planung – demnächst für Sie in Bau:

Kleine exklusive Wohnanlage Pyrbaum – Kiefernstraße



Wohnbau Braun GmbH

Lärchenstraße 9 b | 92361 Berggau | Tel. (09181) 6691 | wohnbau-braun@gmx.de

- Großzügige Wohnungen mit 2, 3 und 4 Zimmern
- Durchdachte Grundrisse von ca. 65 – 135m²
- Gartenwohnungen im Erdgeschoss
- Penthouse mit einmaligem Ausblick
- Aufzugsanlage
- Massive Bauweise
- Alle Wohnungen mit Keller
- Hochwertige Ausstattung nach Kundenwunsch
- Innovatives Energiekonzept

Kontaktieren Sie uns jetzt und gestalten Sie mit uns Ihre Traumwohnung!



LEBENSMITTEL • OBST • GEMÜSE • GETRÄNKE

Gerhard Striegel

Marktplatz 7 • 90602 Pyrbaum • Tel. 0 91 80 / 7 57



Bei uns erhalten Sie stets frisches und hochwertiges Obst und Gemüse

*Möbel aus Holz vom Schreiner-
so individuell macht's keiner!*

Fragen Sie uns, wir planen und fertigen individuell für Sie!



SCHERER

Bau- & Möbelschreinerei

Anfertigung von:

- Fenstern aus Holz und Kunststoff
- Haus- und Zimmertüren ■ Wintergärten
- Möbelfertigung von Küchen,
Wohn- und Badezimmern
- Garderoben ■ Glaserarbeiten

Schwarzacher Straße 18 • 90602 Pyrbaum-Seligenporten
Telefon (09180) 636 • Telefax (09180) 3190
Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.schreinerei-scherer.info
E-Mail: e.scherer@schreinerei-scherer.info



CHEVROLET

Vertragshändler

Neu in Allersberg

Auto-Rupp GmbH
Freystädter Str. 52
90584 Allersberg
Tel.: 09176/7770



gartensteine

Natur- Pflastersteine, Findlinge,
Springbrunnensteine, Zierkies,
Gartenwegplatten, Mauersteine,
Stelen, Tröge

→ **Große Ausstellung**

Peter Gabler e.K.

In der Alting 8 • 90596 Schwanstetten-Schwand
Tel. 091 70/2250 • Fax 091 70/2246 • www.gartensteine.de

Auftragsvergabe für die Beschaffung eines MZF für die FF Seligenporten

Der Marktrat hat nach öffentlicher Ausschreibung die Aufträge für die Beschaffung eines Mehrzweckfahrzeugs für die Feuerwehr Seligenporten vergeben:

1. Lose 1 mit 3 (Fahrgestell Ford Transit; Innenausbau und Signalanlage; Fahrzeugfunk) an die Firma Compont OHG aus Forchheim zum Gesamtpreis von 51.634,00 €
2. Los 4 (Handsprechfunkgeräte) an die Fa. Heckmann Funkmeldeservice GmbH aus Straelen zum Preis von 1.968,26 €
3. Los 5 (Beladung) an die Fa. Furtner + Ammer KG zum Preis von 1.736,75 €

Allgemeines

Einladung zur Jubiläumsveranstaltung

„25 Jahre Partnerschaft Pyrbaum-Csákvár“

Am 29. Oktober 1998 haben die damaligen Bürgermeister der Marktgemeinde Pyrbaum Hermann Holzammer und der ungarischen Gemeinde Csákvár Gyula Vízsló bei einem feierlichen Festakt in Csákvár die Partnerschaft zwischen ihren beiden Gemeinden besiegelt, so dass wir in diesem Jahr auf das 25-jährige Bestehen zurückblicken können.



Aus diesem Grund findet am **Samstag, den 11. Mai 2013 ab 19.00 Uhr** auf dem Gelände der Schule Pyrbaum (je nach Wetter im Innenhof oder in der Mehrzweckhalle) eine Jubiläumsveranstaltung „**25 Jahre Partnerschaft Pyrbaum – Csákvár**“ statt, zu der wir zahlreiche Vertreter unserer Partnergemeinde Csákvár (u.a. 1. Bürgermeisterin Dr. Beatrix Venguszt, Gemeinderäte sowie Vertreter der evangelischen Kirchengemeinde mit ihrem Kirchenchor) erwarten.

Die Veranstaltung wird musikalisch umrahmt von den beiden evangelischen Kirchenchören aus Csákvár und Pyrbaum sowie vom Musikverein der Marktgemeinde Pyrbaum. Natürlich ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Ich darf die Bürgerinnen und Bürger der Marktgemeinde Pyrbaum zu dieser Festveranstaltung auf das herzlichste einladen und würde mich über einen zahlreichen Besuch sehr freuen.

Im Rahmen des Besuches unserer ungarischen Partnergemeinde suchen wir noch für die Zeit vom Mittwoch, den 8. Mai bis Sonntag, den 12. Mai 2013 Übernachtungsquartiere; ich wäre daher allen Mitbürgern sehr dankbar, die für diesen Zeitraum (vier Nächte) eine Übernachtungsmöglichkeit (Einzel- oder Doppelzimmer und Frühstück) zur Verfügung stellen können. Rückmeldungen hierzu nimmt die Marktverwaltung (Frau Wäglar, Telefon 09180/9405-13) gerne entgegen.

Guido Belzi

1. Bürgermeister

Projektwerkstatt ILEK Schwarzachtalplus

Gestalten Sie die Zukunft Ihrer Region mit!

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, nach der gelungenen Auftaktveranstaltung des Interkommunalen Ländlichen Entwicklungskonzepts (ILEK) am 17. November 2012 in Ezelsdorf möchten wir den Bürgerdialog fortsetzen.

Wir möchten Sie hierzu ganz herzlich zur **Projektwerkstatt am Samstag, 20. April von 10.00 – 15.00 Uhr in der Bürgerhalle Schwarzenbruck, Johann-Degelman-Straße 7a, in 90592 Schwarzenbruck einladen.**

Die Stärken, Schwächen und ersten Ziele für das Allianzgebiet wurden bereits gemeinsam mit Ihnen im Rahmen der Auftaktveranstaltung erarbeitet. Über die Ergebnisse wurde in der Presse ausführlich berichtet. Sie können die Ergebnisse auch jederzeit auf der gemeinsamen Internetseite www.schwarzachtalplus.de nachgelesen.

Die kommende Projektwerkstatt knüpft nun unmittelbar an diese Ergebnisse an. Aus den Anregungen der Auftaktveranstaltung hat das beauftragte Planungsteam in Zusammenarbeit mit den Bürgermeistern ein erstes gemeindeübergreifendes Leitbild entworfen sowie erste Ziele für die



Handlungsfelder Wohnen, Gewerbe, Energie, Landwirtschaft, Tourismus sowie Orts- und Landschaftsbild entwickelt. Diese Ergebnisse möchten wir Ihnen im Rahmen der Projektwerkstatt vorstellen.

Anschließend sind Sie gefragt:

- Welche Ideen und Projekte können das Zusammenleben von Alt und Jung unterstützen?
- Wie schaffen wir es, unsere Altorte lebendig zu halten?
- Wie gelingt es, das Arbeitsplatzangebot zu verbessern?
- Welche Maßnahmen sind geeignet, um die Landschaft als Arbeitsraum für unsere Landwirtschaft zu sichern und zugleich als Erholungsraum für unsere Bevölkerung zu entwickeln?
- Welche Schritte sind für die weitere Umsetzung aus Ihrer Sicht zu beachten?

Diese und andere Themen stehen u.a. im Mittelpunkt der Projektwerkstatt, zu der wir Sie ganz herzlich einladen wollen.

Machen Sie mit, gestalten Sie aktiv die Zukunft ihrer Heimat. Wir freuen uns auf Ihr Kommen und Ihre engagierte Mitwirkung.

Ihre Bürgermeister der Schwarzachtalplus-Kommunen

Förderung von Krippenplätzen

Die Betreuung unserer Kleinkinder ist dem Markt Pyrbaum seit Jahren ein besonderes Anliegen. Ab September 2013 können daher im Gemeindebereich in drei Gruppen insgesamt 36 Kinder ab dem 1. bis zum 3. Lebensjahr in den beiden gemeindlichen Kindergärten in Pyrbaum und Seligenporten aufgenommen werden. Der Freistaat Bayern unterstützt dabei die Kommunen mit erheblichen finanziellen Mitteln. Nach Abrechnung der Baukosten für die 2. Kinderkrippe in Pyrbaum mit einem Gesamtaufwand von rund 512.000 € erreichte den Markt Pyrbaum eine Schlussrate von 61.600 €. Die Gesamtförderung liegt danach bei 305.600 €.

Der Bau der Kinderkrippe und eines zusätzlichen Personalraumes am Standort des gemeindlichen Kindergartens in Seligenporten schreitet zügig voran. Zu den geschätzten Baukosten von rund 550.000 € wurde vom Freistaat Bayern eine erste Rate von 145.000 € ausgereicht.

Anmeldungen zum Start der neuen Kinderkrippe am 2. September in Seligenporten sind noch möglich und können an die Kindergartenleiterin Frau Kilian (Tel. 09180/4 10) gerichtet werden.

Ferienbetreuung 2013



Pyrbaum Postbauer-Heng



Betreuung in den Pfingstferien

Liebe Eltern,

Wie bereits im Mitteilungsblatt März veröffentlicht, bieten die Märkte Pyrbaum und Postbauer-Heng umfangreiche Betreuungsmöglichkeiten für die Grundschüler in den Ferien an.

Es finden jeweils getrennte Anmeldungen für folgende Ferien statt.

Hier nochmals die Aufteilung:

Ferien	Datum	Ort
Pfingstferien	21. Mai bis 31. Mai 2013	Grundschule Postbauer
Sommerferien, erste Hälfte	31. Juli bis 23. August 2013	Grundschule Postbauer
Sommerferien, zweite Hälfte	26. August bis 11. Sept. 2013	Grundschule Pyrbaum
Buß- und Betttag	20. November 2013	Grundschule Postbauer

Die Betreuung wird täglich in der Zeit von 7.30 – 16.30 Uhr angeboten. Bitte geben Sie das voraussichtliche Zeitfenster (Uhrzeit) der benötigten Betreuung **im jeweiligen Anmeldebogen** an (Kernzeit von 8.30 Uhr – 12.30 Uhr !!!). Der Anmeldebogen **steht online zum download** (unter aktuelle News auf www.pyrbaum.de) bereit oder kann in der Schule sowie im Rathaus abgeholt werden.

Die Abrechnung der Betreuungszeiten erfolgt taggenau. Bei Betreuung bis 5 Std. fallen 5,- € und bei einer Betreuung über 5 Std. fallen 10,- € an Gebühren pro Tag an. Die Gebühren werden rückwirkend erhoben. Für die Mittagsverpflegung (wahlweise) wird ein Betrag von 2,20 € / Mahlzeit erhoben.

Berngauer Hof

Öffnungszeiten

Mittwoch - Freitag ab 17:00 Uhr
Samstag, Sonntag u. Feiertag ab 11:00 Uhr
Telefon 09181 / 51 29 707



30.04. Ab 18:00 Uhr
Hexenfeuer, Spanferkel & Cocktails
Mitternachtssuppe

01.05. Ab 11:00 Uhr
Zünftige Biergarteneröffnung
(bei schlechtem Wetter im Saal)

www.berngauerhof.de

SANITÄR UND HEIZUNG - HANS JÜRGEN HARRER

GESCHÄFTSERÖFFNUNG

Sie brauchen einen zuverlässigen Handwerker der

- ✓ Ihren Kachelofen nach der neuen BImSchG erneuert,
(auch mit Heißwasser-Gewinnung)
- ✓ Ihre Sanitäranlage modernisiert
- ✓ Ihre Heizungsanlage umrüstet oder austauscht
- ✓ Kleinarbeiten schnell erledigt



Dann rufen Sie an, wir finden eine Lösung.

Mobil: 0171 2815089
Mühlenweg 12, 90602 Pyrbaum

JETZT PFLANZEN:

- ◊ Ziersträucher und Kletterpflanzen
- ◊ Nadelgehölze und Rosen
- ◊ Obstgehölze und Beerensträucher
- ◊ Stauden

**KAUFEN WO'S
WÄCHST**



Baumschulen
Gartengestaltung

Albersreuther Weg 10 • Tel. 09122 / 26 58
91126 Schwabach - Unterreichenbach



Sorgenfrei leben im Alter in unseren Seniorenheimen

„Rudolf Scharrer“

Burgthanner Str. 99
90559 Burgthann – Mimberg
Tel. 0 91 83 / 9 14 – 0
email: awo-rudolf-scharrer-heim@awo-nuer-land.de
www.awo-nuer-land.de/rudolf-scharrer-heim

„Faberschloß“

Dürrenhembacher Str. 15
90592 Schwarzenbruck
Tel. 0 91 28 / 92 53 - 0
eMail: awo-heim-faberschloss-1@awo-nuer-land.de
www.awo-nuer-land.de/faberschloss

Auch Kurzzeit- und Verhinderungspflege!

**Besuchen Sie uns - wir nehmen
uns gerne Zeit für Sie!**

herzog

- » Volkswagen
- » Audi
- » Škoda

Auto Herzog GmbH



einfach. mehr. Auto



Nutzfahrzeuge



Service



Rother Straße 25-27 | 90584 Allersberg | 09176/9844 - 0 | www.auto-herzog.de

MEIER

Garten- & Landschaftsbau



- Pflasterarbeiten
- Erdarbeiten
- Trockenmauern
- Treppenanlagen
- Zaunbau u. Sichtschutzwände
- Lader- u. Minibaggerarbeiten
- Rasenansaat
- Gartenpflege

Mathias Meier
Veitstr. 3
Pavelsbach
92353 Postbauer-Heng

Tel.: 0 91 80 / 93 97 53
Fax: 0 91 80 / 93 97 54
Mobil: 01 75 / 4 06 74 83

Zur Planung des Personaleinsatzes bitten wir den Buchungsbeleg für die **Pfingstferien bis spätestens 10. Mai 2013 zurückzugeben.**

Pyrbaum: Im Sekretariat der Schule oder in der Gemeindekasse in Pyrbaum, Zimmer-Nr. 8, abzugeben (Rückfragen unter Tel. 09180/94 05-29).

Postbauer-Heng: Im Sekretariat der Grund- oder Mittelschule oder im Rathaus Postbauer-Heng, OG, Zimmer-Nr. 11, abzugeben (Rückfragen unter Tel. 09188/94 06-22).



Mitarbeit beim Ferienprogramm

Wer gerne für unsere Kinder und Jugendliche eine Veranstaltung im Rahmen unseres Ferienprogramms organisieren möchte, sollte sich bis Ende April 2013 im Rathaus melden.

Alle Vereine, Gruppen und Privatpersonen sind herzlich eingeladen, sich mit eigenen Ideen und Aktionen am Programm zu beteiligen.

Gerne nehmen wir Ihre Vorschläge entgegen. (Frau Andrea Lehmeier, Tel. 9405-26 oder E-Mail andrea.lehmeier@pyrbaum.de)

Hinweis für Reiter und Hundehalter

Die Straßenverkehrsordnung verbietet das Reiten auf den beschilderten Geh- und Radwegen. Wer sich nicht daran hält, begeht eine Ordnungswidrigkeit, die mit Bußgeld geahndet wird.

Wer seine Hunde im Ort Gassi führt und deren Hinterlassenschaften nicht beseitigt, muss ebenfalls mit einem Bußgeld rechnen. Nach der gemeindlichen Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen ist in § 3 Absatz 2 Buchstabe b das folgende Verbot rechtsverbindlich geregelt:

§ 3 Verbote....

(2) insbesondere ist es verboten,

b) öffentliche Straßen durch Tiere verunreinigen zu lassen;

Hierzu ist klar zu stellen, dass auch das Straßenbegleitgrün Teil der Straße ist und demzufolge nicht als Hundeklo zweckentfremdet werden darf.

Verstöße gegen dieses Verbot werden mit Geldbußen bis zu 500,- € geahndet. Wir bitten alle Tierhalter, die aufgeführten Gesetze zu beachten.

Ihr Ordnungsamt

Sonderverkauf von Bier- und Hähnchenmarken zur Pfingstkirchweih in Pyrbaum

Der Sonderverkauf von Bier und Hähnchenmarken für die diesjährige Pfingstkirchweih vom 17. – 20. Mai startet bereits am Donnerstag, den 2. Mai im Rathaus (Marktkasse) zu den üblichen Öffnungszeiten. Bei Abnahme von 10 Bier- oder 10 Hähnchenmarken im Vorverkauf erhalten Sie jeweils eine Marke gratis.

Öffentlicher Personennahverkehr

Mobil dank neuem Rufbus-System (Linie 506)

Fahrten müssen 60 Minuten vorher gebucht werden

Bitte beachten Sie die neue Telefonverbindung

Mit der Linie 506 besteht jetzt eine Direktanbindung nach Neumarkt mit Ziel Ärztehaus und zurück. Darüber hinaus kann im Innerortsverkehr bei allen Fahrten jeweils der Gemeindehauptort und der Bahnhof Postbauer-Heng erreicht werden.

Der Bus fährt nur nach **vorheriger Anmeldung** und bedient nur Haltestellen, für die ein Fahrtwunsch vorliegt. Der Fahrgast meldet Abfahrt und Ziel bei der Fahrtwunschzentrale an. Das kann telefonisch oder über das Internet erfolgen. Durch die Umstellung auf den Bedarfsverkehr wird so ein vielfältiges Angebot von Verkehrsanbindungen hergestellt.

Die Anmeldungen müssen spätestens 60 Minuten vor dem gewünschten Fahrtantritt eingegangen sein. **Tel. 0800/ 6 06 56 00** oder unter www.ovf.de – Der Kunde erhält vor Fahrtantritt eine Rückmeldung zur exakten Abfahrtszeit.

Am Wochenende dürfen Sie sich eine Haltestelle wünschen (Linie 508)

Bei Bedarfsfahrten zwischen Allersberg und Postbauer-Heng werden Sie am Wochenende da abgeholt, wo es für Sie günstig ist.

- Die VGN-Linie 508 (Raum Allersberg, Freystadt, Pyrbaum und Postbauer-Heng) verkehrt an Samstagen sowie an Sonn- und Feiertagen nur nach vorheriger Anmeldung. Dies gilt jetzt auch bei Fahrten innerhalb von Allersberg. Ohne Anmeldung besteht leider keine Fahrtmöglichkeit.
- Buchen Sie einfach spätestens 60 Minuten vor Fahrtbeginn online unter **www.ovf.de** Ihren Fahrtwunsch. Alternativ erreichen Sie uns freitags bis sonntags von 8 bis 18 Uhr unter der Telefonnummer **0800/ 6 06 56 00**.
- Bei der Buchung wird Ihnen die voraussichtliche Abfahrtszeit mitgeteilt. Sollte sich diese durch weitere Fahrtbuchungen noch einmal verändern, wird Ihnen rechtzeitig die neue Abfahrtszeit per SMS, E-Mail oder Telefon übermittelt.
- Samstags wird im 2-Stunden-Rhythmus gefahren – ab Allersberg von 7.30 bis 19 Uhr, ab Postbauer-Heng von 7 bis 20 Uhr. An Sonn- und Feiertagen bestehen Fahrtmöglichkeiten ab Postbauer-Heng von 9 bis 19 Uhr, ab Allersberg von 11.30 bis 17.30 Uhr.
- Kein Aufpreis: Es gilt derselbe Tarif wie im regulären Buslinienverkehr (Verbundtarif).

Die aktuellen Fahrpläne der für den Gemeindebereich eingesetzten Linien (504, 505, 506, 508, 516) sind im Internet unter **www.ovf.de** abrufbar (oben links Fahrbahndownload auswählen; Suchbegriff – Linie oder Ort – eingeben; Suche starten; Seite nach unten scrollen; Ergebnisse werden angezeigt).

Abfallbeseitigung

Die Termine sind ganzjährig auf der Homepage des Marktes unter „Bau, Umwelt & Verkehr; Abfallwirtschaft veröffentlicht)

Entleerung der Restmüllbehälter 2013

Tour 23

In den Ortsteilen **Pyrbaum** und **Rengersricht** werden die Restmüllbehälter im Jahr 2013 grundsätzlich **freitags in den geraden Wochen** geleert.

Tour 28

In den Ortsteilen **Seligenporten, Schwarzach, Pruppach, Neuhof, Dennenlohe, Dürnhof, Asbach, Birkenlach, Münchsmühle, Straßmühle, Faberhof, Neumühle** und **Oberhembach** werden die Restmüllbehälter im Jahr 2013 grundsätzlich **freitags in den geraden Wochen** geleert.

Entleerung der „Blauen Tonne“ – Altpapier

Bezirk 21

Markt Pyrbaum mit den Ortsteilen:

Pyrbaum, Oberhembach, Neumühle

22.04.2013 • 24.05.2013

Bezirk 22

Markt Pyrbaum, die Ortsteile:

Dennenlohe, Dürnhof, Rengersricht, Seligenporten, Schwarzach, Pruppach, Straßmühle, Faberhof, Birkenlach, Asbach, Münchsmühle, Neuhof

23.04.2013 • 24.05.2013

Es wird gebeten, dass die Behälter ab 6.00 Uhr zur Abfuhr bereitgestellt werden.

Biomüll-Abfuhr

Die Biomüllabfuhr findet für den Ortsteil Pyrbaum grundsätzlich freitags statt. Biomüllbeutel werden im Bürgerbüro des Rathauses in Pyrbaum zum Verkauf angeboten (10er-Rollen zu 4,80 €).



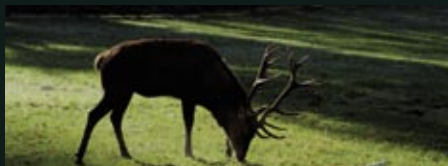
Ihre geschlossene Gesellschaft bekocht auf
Vorbestellung Herbert Wahler.
Anmeldung bitte unter Telefon 09180 613

**WALDRESTAURANT
FABERHOF**



NATUR ERLEBEN

Ab Mai neu Kletterwald Strassmühle
Infos unter Telefon 09242 741744



WWW.FABERHOF.COM



Fränkische Speisen zu familienfreundlichen
Preisen bei Jennifer Wening.
Telefon 09180 939601

**WALDSCHÄNKE
STRASSMÜHLE**



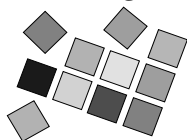
SEIFERT
Heizungsbau GmbH

Lindelburger Straße 7
90602 Pyrbaum
Tel.: 09180/610
Fax: 09180/2718

e-mail: info@seifert-heiztechnik.de • www.seifert-heiztechnik.de

24 Std.-Notfallnummer: 0171/7 76 46 64

FLIESEN ♦ NATURSTEINE



BA Y ER

*Wir planen Ihr Bad
mit 3D und
Fotorealistik!*

AUSSTELLUNG BERATUNG VERKAUF VERLEGUNG RENOVIERUNG

*Öffnungszeiten der Ausstellung: Samstag von 9.00 bis 16.00 Uhr
und nach Vereinbarung*

90602 Pyrbaum-Seligenporten · Möninger Str. 38 · Tel. 0 91 80 / 93 02 02
Fax 0 91 80 / 93 02 00 · Mobil 01 72 / 8 32 55 83 · eMail: bayer.fliesen@t-online.de

 Uniroyal Rain Expert 195/65 R 15 91 H pro Stück nur 66,-	 Summerstar 2 Summerstar 2 185/65 R 15 88 T pro Stück nur 59,-	 MAXXIS MA 510 185/60 R 14 82 H pro Stück nur 55,-
 BRIDGESTONE Turanza T001 225/45 R 17 91 W MOE mit Notlaufeigenschaften pro Stück nur 139,-	 PIRELLI P Zero 235/45 ZR 17 97 Y XL pro Stück nur 133,-	 DUNLOP SP Sport Maxx RT 215/45 R 17 91 Y XL pro Stück nur 119,-
 VREDESTEIN Ultrac Cento 225/50 ZR 17 98 Y XL pro Stück nur 144,-	 TOYO TIRES Proxes T1 Sport 205/50 ZR 17 93 Y XL pro Stück nur 111,-	 Summerstar Sport 2 195/50 R 15 82 V pro Stück nur 59,-

JURA-Reifenservice GmbH **point S**
Reifen, Räder, Auto-Service.

Regensburger Straße 54 • 92318 Neumarkt
Telefon 09181/84 90 + 84 92 • Fax 09181/2 21 76
e-mail: info@jura-reifen.de • Internet: www.jura-point-s.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.30 – 17.30 Uhr, Sa. 8.00 – 12.00 Uhr

...da bin ich mir sicher!



- Markisen
- Markisenneubespannungen
- Beschattungen für Wintergärten
- Baldachine
- Terrassendächer
- Seitenelemente
- Drehlamellendächer
- Carports
- Haustürvordächer
- Sonnenschirme
- Outdoor-Möbel
- Raffstores



**38
Jahre**

MARKISEN-SEITZ

Ringstr. 2 • 90584 Allersberg • Tel. (091 76) 856 • Fax (091 76) 5480 • info@markisen-seitz.de • www.markisen-seitz.de

Gärtnermeister

Jürgen Paulus
Gestaltung & Pflege

Friedensstr. 6a
92353 Postbauer Heng

Tel. 09188-2611
Fax 09188-300931

www.paulus-galabau.de
j.paulus@paulus-galabau.de

GRÜNCLUSIV



Gelbe Säcke

Gebiet 59

Markt Pyrbaum, die Ortsteile:
Seligenporten, Schwarzach

10.05.2013 • 10.06.2013

Gebiet 60

Markt Pyrbaum mit den Ortsteilen:

Pyrbaum, Dennenlohe, Dürnhof, Oberhembach, NeuhoF, Neumühle, Münchsmühle, Pruppach, Straßmühle, Faberhof, Birkenlach, Asbach, Rengersricht

13.05.2013 • 11.06.2013

Öffnungszeiten im Wertstoffhof in Pyrbaum

Mittwoch	16.00 - 18.00 Uhr von 01.04. bis 31.10.
Freitag	15.00 - 17.00 Uhr von 01.11. bis 31.03. 16.00 - 18.00 Uhr von 01.04. bis 31.10.
Samstag	10.00 - 12.00 Uhr ganzjährig 14.00 - 16.00 Uhr von 01.04. bis 31.10.

Sperrmüllanmeldung

Sie können Ihren Sperrmüll weiterhin bis zu vier Mal im Jahr zur kostenlosen Abfuhr anmelden.

Neu: Es gibt keine festen Anmeldestichtage mehr. Ihr Sperrmüll wird in der Regel innerhalb von vier Wochen nach der Anmeldung abgeholt. Anmeldekarten sind im Rathaus erhältlich oder online Anmeldung unter www.edenharder.com

Problemmüllsammlung 2013

Samstag, 06.07.2013 von 11.00 - 13.00 Uhr Bauhof Lindelburger Weg

Problemmüll richtig entsorgen

Für Fragen zur Problemmüllsammung und zur richtigen Entsorgung von Problemabfällen steht Ihnen die Abfallberatung im Landratsamt gern zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Telefon: 09181/ 470-209
Sie finden die Abfuhrpläne auf der Landkreishomepage unter www.landkreis-neumarkt.de/abfallwirtschaft

Adressen für Ver- und Entsorgung

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Rest- und Sperrmüllabfuhr	Fa. Edenharder, 92318 Neumarkt.....	09181/47630
Biomüllabfuhr	Fa. Edenharder, 92318 Neumarkt.....	09181/47630
Grüner Punkt	Fa. Edenharder, 92318 Neumarkt.....	09181/47630
Kühlgeräte-Entsorgung	Landratsamt Neumarkt	09181/470334
Elektronik Schrott	Christliche Arbeiterhilfe (CAH) Goldschmidstr. 54, 92318 Neumarkt...	09181/46350
Stromversorgung	Landratsamt Neumarkt	09181/470-299
	E.On Bayern AG, Parsberg.....	09492/950-207
	Störungsdienst:	09492/950-433
	Technischer Kundenservice	0180/2192071
	(6 Cent pro Anruf aus Festnetz) Internet www.e.on-bayern.com	
Gasversorgung	E.On Bayern AG, Bamberg.....	0951/823300
	Fax:	0951/823453
	Störungsdienst:	0180/2192081
Sammeltonne für Altfett/Öl	(6 Cent pro Anruf aus Festnetz) Fa. Lesch, Äußere Nürnberger Str. 31, 91177 Thalmassing	09173/874
Sammeltonne für Speisefett/ Öl und PU-Schaumdosen	Wertstoffhof Blumenhof	09181/42200
Wohngift-Telefon		0800/8899789
Geschirverleih	Hausmeister Walter Kahr	09180/930883
Bauschutt	Landratsamt Neumarkt	09181/470-299

Kühl- und Elektrogeräte

Kühl- und Elektrogeräte aller Art können im Wertstoffhof abgegeben werden. Auch die Christliche Arbeitnehmerhilfe (CAH) nimmt von Montag bis Donnerstag von 7.30 Uhr bis 15.30 Uhr und am Freitag von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr Elektrogeräte aus privater Herkunft **kostenlos** an. Die Abholung pro Großgerät durch die CAH erfolgt gegen eine Gebühr von 10,- € (Tel. 09181/ 46 35-0). Anlieferadresse in Neumarkt, Goldschmidstr. 54.

Öffnungszeiten der Erd- und Steindeponie Pollanten

Die Deponie ist jeweils am Dienstag und Donnerstag von 7.15 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr geöffnet.

Die Termine werden im Internet unter www.landkreis-neumarkt.de und in den Tageszeitungen veröffentlicht.

Öffnungszeiten am Wertstoffhof Blumenhof

Dienstag und Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Samstag von 08.30 Uhr - 13.00 Uhr

Verschiedenes

Außensprechtag des Amtes für Versorgung und Familienförderung

Die Sprechtag finden jeweils in der Zeit von **13.00 bis 15.30 Uhr** an jedem 3. Dienstag im Monat im Gesundheitsamt Neumarkt, Dr.-Grundler-Straße 1, statt, so am:

Dienstag, 16.04.2013 • Dienstag, 21.05.2013

Telefonisch unter der Nr. 0175/7 24 76 55 erreichbar oder unter 0941/ 78 09 00.

VdK-Sprechtag

Der VdK berät und unterstützt in allen sozialrechtlichen Fragen und begleitet Sie durch den Paragraphendschungel des Sozialrechts.

Die Sprechtag finden wie gewohnt **jeweils am 1. Dienstag des Monats** in der Zeit von 14.00 – 15.00 Uhr statt.

Nach telefonischer Terminabsprache berät auch **jederzeit** der **VdK Kreisverband Neumarkt i.d.OPf.**, erreichbar unter Tel. 09181/23 21 00.

Sprechtag der Rentenversicherungsträger

Die Bundesversicherungsanstalt für Angestellte und die Landesversicherungsanstalten haben einen Kooperationsvertrag geschlossen und beraten künftig in allen Fragen zur gesetzlichen Rentenversicherung im Landratsamt Neumarkt i.d.OPf. jeden Montag, Dienstag und Mittwoch in der Zeit von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 15.00 Uhr.

Telefonische Terminvergabe **ausschließlich** über die kostenfreie Telefonnummer: **0800/6 78 91 00**.

Wehrdienstberatung

Informationen über

- eine Berufsausbildung oder
- eine berufsnahe Verwendung,
- ein Studium und
- die Wehrpflicht in der Bundeswehr

Wann: Jeden **zweiten Donnerstag** im Monat in der Zeit von 9.00 bis 17.00 Uhr

Wo: Landratsamt Neumarkt, Zimmer Nr. **B 372**

Terminvereinbarung unter Tel.: 0941/78 520-379 oder 0941/78 520-378
am Beratungstag: unter der Tel.-Nr. 0151/14 85 55 14

Ansprechpartner für private Waldbesitzer des Amtes für Landwirtschaft und Forsten

Private Waldbesitzer aus dem Gemeindebereich können sich an das Amt für Landwirtschaft und Forsten, jeweils **mittwochs**, von **14.00 Uhr bis 17.00 Uhr in Neumarkt i. d. OPf., Kapuzinerstr. 6 1/3**, wenden. Telefonisch ist das Amt erreichbar unter der Nummer 09181/4 82-13 oder mobil bei Frau Monika Meiler, Tel. 0151/ 12 62 26 56.



Automobile Seemeier

- Kundendienst für alle Marken
- Fehlerdiagnose
- Unfallinstandsetzung
- Leih- / Mietfahrzeuge
- HU / AU wöchentlich
- Klimageservice
- Scheibenservice
- Reifenservice



Nürnberg Str. 17
90602 Pyrbaum
E-Mail: Automobile.Seemeier@web.de

Tel: 09180 / 939942

Fax: 09180 / 939944

Nur noch 4x Skoda Citigo 1,0 MPI, Elegance,
EU-NW, 75 PS, Klima, Alu, SHZ, rot oder weiß
nur **9.990,- €**

SCHLOSSEREI BUCHNER GMBH

Kunstschmiede
Edelstahlarbeiten
Treppengeländer
Balkone
Metallbau

Neumarkter Straße 9, 90592 Schwarzenbruck-Pfeifferhütte
Tel: 09183 / 95 05 05 Fax: 09183 / 95 05 06



RÖHL Sanitär + Heizungsbau GmbH

Hauptstraße 17 • 90602 Pyrbaum-Seligenporten • Tel. 0 91 80 / 14 15 • Fax 0 91 80 / 4 69

- | | |
|-------------------------------|-----------------|
| • Gas- und Wasserinstallation | • Gasfeuerungen |
| • Zentralheizungen | • Kundendienst |
| • Ölfeuerungen | • Wärmepumpen |

Elektroinstallation
Antennen- / SAT-Anlagen
Sprechanlagen
Kommunikationstechnik
Datentechnik
Sicherheitstechnik
24 Stunden Kundenservice

elektro
WAGNER.



Tel.: 09180.93902-0 | info@elektrowagner.net



*Wir machen
Fenster und Haustüren*

Bauelemente
Planung | Vertrieb | Montage

- | | |
|------------------|-------------------|
| ■ Fenster | ■ Markisen |
| ■ Haustüranlagen | ■ Terrassendächer |
| ■ Innentüren | ■ Garagen- und |
| ■ Fliegengitter | ■ Industrietore |
| ■ Rollläden | ■ Antriebe |
| ■ Jalousien | ■ Feuerabschlüsse |
| ■ Sonnenschutz | ■ Rauchabschlüsse |

Ihr Fachberater vor Ort:

Udo Konnerth

Windmühle 10a • 90602 Pyrbaum

Telefon: 09180 - 90 92 67

e-Mail: info@cm-bauelemente.com

Internet: www.cm-bauelemente.com

Ausstellung: Diebacher Str. 11e • 90449 Nürnberg

SCHÜCO

Heimatpflege

Der sechste Sammelband unter dem Titel „Heilberufe und Pyrbaum“ ist neu erschienen. Insgesamt sind folgende geschichtliche Abhandlungen über unsere Gemeinde erhältlich:

- Band 1: „...über die ehemalige Grafschaft der Wolfsteiner“
- Band 2: „Seligenporten – Kloster und Wappen“
- Band 3: „Handel und Handwerk“
- Band 4: „40 Jahre Großgemeinde“
- Band 5: Fremde bei uns 1939–1948 und die Nachkriegszeit
- Band 6: „Heilberufe und Pyrbaum“

Die Geschichtsbände sind ab sofort käuflich gegen eine Gebühr in Höhe von 10,- €/Stück in der Kasse des Marktes Pyrbaum erhältlich.

Fahnenverkauf im Rathaus

In der Kasse des Marktes sind wieder Fahnen mit Marktwappen im Siebdruck in den Gemeindefarben rot/grün/gelb als Querbanner in der Größe 0,90 x 1,50 m vorrätig. Die Fahnen können in der Marktkasse zum Preis von 15,- €/Stück erworben werden.

Wanderkarte Pyrbaum erhältlich

Voll im Trend liegt das Wanderangebot des Marktes Pyrbaum für eine sinnvolle und aktive Freizeitgestaltung. In der im Rathaus erhältlichen kostenlosen Wanderkarte sind 6 reizvolle Genusswanderungen durch die Pyrbaumer Wälder beschrieben, die Lust darauf machen, seine Heimat neu zu erleben.

Freizeitkarte des Landkreises erhältlich

Für alle die gerne in der näheren Region zwischen Nürnberg und Regensburg Radeln und Wandern möchten, bietet die neue Freizeitkarte des Landkreises attraktive Informationen und Tourenvorschläge. Die Karte ist in der Kasse des Rathauses für eine Gebühr von 1,50 € erhältlich.

Austräger gesucht

Für den Ortsteil Rengersricht suchen wir ab sofort einen Austräger, der das Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Pyrbaum 1x im Monat zuverlässig in jeden Haushalt verteilt. Mindestalter 14 Jahre.

Bei Interesse setzen Sie sich bitte mit KILIAN-VERLAG, Tel. 09180/854 in Verbindung.

Praxis Dr. med Helmut Gössnitzer

Möninger Str. 4 a, 90602 Pyrbaum-Seligenporten
Telefon 09180/26 44

Wir machen Urlaub vom 8. bis 17. Mai 2013

Vertretung:

Dr. Böhmer / Dr. Schmidt, Postbauer, Tel. 09188/7 83
Dr. Wellhöfer / Dr. Mahlich / Fr. Wolf, Postbauer, Tel. 09188/18 88
H. Kneissl, Postbauer, Tel. 09188/30 51 87

An Wochenenden und Feiertagen:
Ärztlicher Notdienst, Tel. 116 117

Ab Montag, 20.5.13 wieder normale Sprechzeiten:

Montag bis Freitag 9.00-11.00 Uhr
Montag 15.00 - 18.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag 17.00 - 19.00 Uhr
und nach Vereinbarung.

Jagdgesellschaft Oberhembach

Einladung

Am Samstag, den 20.04.2013 findet das diesjährige Jagdessen der Oberhembacher Jagdgenossen um 19.30 Uhr im Gasthaus Faberhof statt.

Hierzu sind 2 Personen herzlich eingeladen.

Nerreter Klaus
(Jagdvorsteher)

Jagdgenossenschaft Pyrbaum

Einladung zur Jagdversammlung und Einweisung des Holzspalters

Die Einweisung in die Bedienung des Holzspalters durch die BG findet am **Mittwoch, den 24. April 2013, um 18.00 Uhr** im Feuerwehrhaus in Pyrbaum statt. Im Anschluss daran erfolgt die jährliche Sicherheitsunterweisung für die Seilwinde. Der Vorstand weist darauf hin, dass die Nutzung des Holzspalters und der Seilwinde in Zukunft nur unterwiesenen Personen gestattet ist!

Daraufhin wird, **am gleichen Tag um 19.30 Uhr**, im Feuerwehrhaus in Pyrbaum die nichtöffentliche Jagdversammlung abgehalten.

Die Vorstandschaft



Gemeindebücherei Pyrbaum

Neumarkter Straße 15
(neben Feuerwehrzentrum)

Öffnungszeiten:

Dienstag	8.30 Uhr bis 10.00 Uhr
Donnerstag	16.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Sonntag	10.30 Uhr bis 11.30 Uhr

Bücherei-Leiterin: Birgitt Schiebel, Tel.: 1593

Krimiautor Tommie Goerz in der Bücherei

Zahlreiche Besucher folgten der Einladung zur Autorenlesung in unserer Bücherei. Tommie Goerz und seine Band begeisterten mit selbstgeschriebener fränkischer Kabarettmusik und kriminellen Liedern das Publikum und trugen zu einem gelungenen Abend bei.



Band Hans, Hans, Hans & Hans, Tommie Goerz li.

In den bisher erschienen Büchern klärt „Kommissar Friedo Behütungs“ spannende Kriminalfälle im fränkischen Raum zwischen Nürnberg und Erlangen.

Sie finden die bisher erschienenen Werke „Schafkopf“, „Dunkles“, „Leergut“ und „Auszeit“ bei uns in der Bücherei.

ALSO: NIX WIE HIN IN DIE BÜCHEREI !!!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Ihr Büchereiteam

Am Donnerstag, 09. Mai 2013 – Christi Himmelfahrt findet keine Ausleihe statt.

Kunstforum: Fotoausstellung von H. Klose
Zum 20. Ökumenischen Pfarrfest

Betreutes Wohnen zu Hause

Ein Angehöriger mit Demenz – und Jetzt???

Wenn Sie in Ihrer Familie einen Angehörigen mit Demenz haben, dann wissen Sie, welche Konsequenzen diese Form des Organversagens haben kann.

Demenz heißt übersetzt „ohne Geist“ und beschreibt damit, wie das Gedächtnis nach und nach verschwindet. Der geliebte Ehegatte ist nicht mehr, wie er einmal war. Die Tante redet von Dingen, die nicht nachvollziehbar sind. Die Mutter beginnt seltsame Dinge zu tun.



Auto Körner

Kfz-Meisterbetrieb · Möning

- Unfallinstandsetzung
- Reifenservice
- Reparaturen aller Marken
- Autoglas
- TÜV/AU (Mittwoch und Freitag)
- Klimaservice

attraktive **Räder-** und
Reifenangebote

zuverlässiger **Räder-**
einlagerungsservice

Räderwechsel inkl.
gründlicher Räderreinigung

... *guter Service zum fairen Preis!*

Frankenstraße 16 · 92342 Möning

Tel. 09179/5494 · www.auto-koerner.go1a.de



XAVER
SPENGLEREI
SCHLOSSEREI
SANITÄR-INSTALLATION
BRANDL GmbH

KIRCHENWEG 1 · 90602 RENGERSRICH
TELEFON 0 91 80 / 8 50

BERGSTRASSE 1 · 92342 MÖNING
TELEFON 0 91 79 / 9 42 44 · TELEFAX 9 42 43

Wenn Sie hart
arbeiten,
sollte das auch Ihr
Geld tun.

Fair und
persönlich -
genossenschaft-
liche Beratung.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.



Bei der genossenschaftlichen Beratung stehen Sie als Mensch im Mittelpunkt. Deshalb gehen wir verantwortungsvoll mit Ihrem Geld um. Unsere Berater arbeiten mit Ihnen einen persönlichen, individuellen Vermögensplan. Ohne Hochrisikoplanen. Profitieren Sie von der besonderen genossenschaftlichen Beratung – bei Ihrer Filiale der Raiffeisenbank Neumarkt i.d.OPf. eG.

www.raiba-neumarkt-opf.de

Meine Bank - Meine Region
Raiffeisenbank
Neumarkt i.d.OPf. eG

**QUALITÄT
& KOMFORT**
www.finncomfort.de

**Finn
Comfort**
Made in Germany



Modell
Brione taube

Die neue Frühjahrskollektion
ist eingetroffen!

Nur bei Ihrem guten Fachhändler

Schuh Beringer Inh. H. Pirkel

Viehmarkt 5 · 92318 Neumarkt · Tel.: 09181 / 90 55 68
E-Mail: kontakt@finnschuh.de · www.finnschuh.de



Brillux
„mehr als Farbe“

Sie möchten nicht selbst
renovieren? Die Lösung: Unser
Malerbetrieb bringt Ihre Wände
für Sie wieder auf Vordermann.

Vergessen Sie die zeitaufwendige Suche nach »Ihrem« Farbton. Denn wir haben ihn! Ob als Wandfarbe, Lack oder Lasur. Mit unserem Mischsystem erhalten Sie jeden gewünschten Farbton direkt zum Mitnehmen.

Schauen Sie vorbei in unserem Fachhandelsgeschäft. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Keltenring 25
92361 Berggau
Tel.: (0 91 81) 512 0 80
www.maler-haubner.de

H-Haubner
Fachhandel · Malermeister

Gartenträume werden wahr!

Verschönern Sie Ihren Garten mit

Beet- und Balkonpflanzen

Ziersträucher und Rosen

Obstgehölze und Beerensträucher

Stauden

oder Rollrasen

**Gartenland
Rabovsky**
Inh. Johann Pruy

Neumarkt - Lange Gasse 21
Tel.: (0 91 81) 92 82
www.gartenland-rabovsky.de

...wo denn sonst!

Unser Gedächtnis „hält uns zusammen“. Wir wissen, dass, wenn wir sehr heißen Tee trinken, wir uns den Mund verbrennen. Wir können gerade laufen ohne umzukippen und uns ist klar, dass wir an der Straße stehen bleiben und erst mal schauen, ob ein Auto kommt. Selbstverständlichkeiten wie Rückschlussfähigkeit, Logik, sich an gestern erinnern oder die eigenen Kinder erkennen gehen verloren und haben Einfluss auf das bisherige Familienkonzept.

Deshalb wird Demenz auch als Familienkrankheit bezeichnet, da die ganze Familie in diesen Prozess hineingenommen ist und ihn mit durchträgt. Gerade die, die am nächsten stehen, fühlen sich verantwortlich und verbringen die meiste Zeit mit den Betroffenen.

Dadurch verändert sich die Beziehung. Gute Beziehungen leben von positiven Erlebnissen. Man verbringt lieber Zeit mit jemanden, wenn dies Spaß macht. Durch die Herausforderung Demenz bekommt die Verbundenheit zueinander eine defizitorientierte Nuance.

Hier setzt die Freizeit „Geh aus mein Herz und suche Freud“ an. Vom 09.05.13 – 12.05.2013 haben Sie die Chance gemeinsam Zeit auf Sulzbürg zu verbringen und in Themeneinheiten, die auch zeitweise getrennt stattfinden, der Krankheit auf die Spur zu kommen. Es geht darum dem Gegenüber in einem anderen Rahmen zu erleben und eine schöne Zeit miteinander zu verbringen, die Kraft für die Zukunft gibt. In dieser Zeit ist ein hoher Schlüssel von Fachpersonal vor Ort, der einerseits die Einheiten leitet, aber auch so jederzeit ansprechbar ist.

Anmeldeschluss ist der 24.4.2013.

Bei Interesse und Fragen melden Sie sich bei Stephanie Prockl unter Facebook, 09180/94 05 23 oder wohnen-zu-hause@pyrbaum.de.



Herzliche Einladung

Zum Cafe Ruhebankerl



Jeden **1. und 3. Freitag** im Monat treffen wir uns im **Gasthaus Eckstein** zum gemütlichen Frühstück. Von **09.00—11.00** Uhr tauschen wir uns aus. Natürlich können Sie auch später kommen oder früher gehen.

Das Buffet mit „Kaffeeplatrate“ kostet 4,20 Euro, wobei Sie nichts essen müssen, sondern auch einfach die Gemeinschaft genießen können.

Durch geschulte Mitarbeiter ist es uns möglich gerade auch auf kognitiv eingeschränkte Menschen (z.B.: Demenz, Schlaganfall,...) einzugehen.



Bei weiteren Fragen oder Anfragen wegen Personenbeförderung zur Veranstaltung, wenden Sie sich an Stephanie Prockl, Koordinatorin Betreutes Wohnen zu Hause, 09180/ 940523 oder wohnen-zu-hause@pyrbaum.de.

Technikeinführung – von Jung für Alt

Am 01.06.13 ab 15.00 Uhr wird es im evangelischen Gemeindehaus in Pyrbaum eine Technikeinführung geben.

Ziel der Veranstaltung ist es den Anschluss in unsere schnelllebige Zeit zu gewährleisten. Dies wird umgesetzt indem Jugendliche der älteren Generation „alltägliche“ Dinge erklären. Was ist ein Ebook? Was kann ich mit Facebook machen? Was wollen die dauernd mit diesem Apple? Und wie soll man mit einer Spielekonsole denn Sport machen?

Es wird einen Grundstock an technischen Gegenständen geben, wenn Sie allerdings selbst einen Laptop oder ähnliches besitzen und sich nicht recht heran wagen, dann bringen Sie ihn doch einfach mit.

Um genügend Geräte vorrätig zu haben ist eine Anmeldung erforderlich.

Anmeldeschluss für alle ist der 13.05.13.

Die Jugendlichen und ich treffen uns am 17.05.13 um 15.00 Uhr im Rathaus um uns gemeinsam auf den Tag vorzubereiten. Bitte trotzdem vorher anmelden!

Die Teilnahme wird natürlich bestätigt, so kann sie in Bewerbungsmappen etc. beigelegt werden.

Ich freue mich von Ihnen/ Euch zu hören.

Kontaktaten: Stephanie Prockl, Telefon 09180/ 940523 oder E-Mail: wohnen-zu-hause@pyrbaum.de oder Facebook: Stephanie Prockl



Kommen Sie vorbei

zum monatlichen Spielnachmittag



Jeden 4. Freitag im Monat treffen wir uns im Gasthaus Eckstein zum vergnügten Miteinander. Ab 15.00 Uhr wird den verschiedensten Spielen gefrönt. Natürlich können Sie auch später kommen oder früher gehen. Eine gewissen Auswahl an Spielen ist gegeben, aber auch eigene gerne gesehen.

Das Gasthaus Eckstein kümmert sich um das leibliche Wohl zum moderaten Preis.

Durch geschulte Mitarbeiter ist es uns möglich gerade auch auf kognitiv eingeschränkte Menschen (z.B.: Demenz, Schlaganfall,...) einzugehen.



Bei weiteren Fragen oder Anfragen wegen Personenbeförderung zur Veranstaltung, wenden Sie sich an Stephanie Prockl, Koordinatorin Betreutes Wohnen zu Hause, 09180/ 940523 oder wohnen-zu-hause@pyrbaum.de.

Neues vom Kindergarten Rasselbande

Unsere jüngeren Kindergartenkinder waren am 13.03.2013 im Marionettentheater in Schwabach. Das Theaterstück „Osterabenteuer mit dem Raben Socke“ mit ganz toller Musik begeisterte unsere Kinder und uns sehr. Zum Schluss brachte noch ein riesiger Osterhase eine kleine Überraschung für jedes Kind. Besonders bedanken möchten wir uns in diesem Zusammenhang bei der Fa. Arzt Reisen für den fairen Buspreis.



Am 21.03.2013 waren wieder die Schulkinder der ersten Klasse bei uns im Kindergarten. Zusammen mit Frau Berschneider zeigten sie unseren Vorschulkindern wie toll sie alle schon lesen können. Interessiert hörten die Kiga-Kinder zu und staunten. Danke für den Besuch, es hat allen viel Freude bereitet und neugierig auf die Schule gemacht.



Am 22.03.2013 fand unsere Osternestsuche statt. Voller Freude suchten unsere Kinder ihre bunten und selbstgebastelten Nester im Garten und betrachteten sich neugierig den Inhalt. Etwas Besonderes waren in diesem Jahr die hochwertigen Eier in Bio-Qualität die sich Dank der Fam. Eder im Osternest befanden. Wir möchten uns nochmals recht herzlich für den Zuschuss zum Eierkauf bedanken. Und auch ein ganz herzliches Dankeschön an unsere Kindergarten-Eltern für die originellen und tollen Gaben zu unserem Osterbuffet. Die Kinder waren begeistert von den leckeren Häschen, Mäuschen, Lämmchen, den vielen bunten Eiern und auch den anderen phantasievollen Mitbringseln.



Kindertagesstätte Kunterbunt

Happy Washday in Pyrbaum

Am 20. April 2013 findet an der Tankstelle in Pyrbaum von 10.30 – 16.30 Uhr der „Happy Washday“ statt. Die beiden Kindergärten Regenbogen und Kunterbunt haben wieder ein buntes Programm zusammengestellt und laden die gesamte Bevölkerung dazu ganz herzlich ein. Es gibt eine Hüpfburg, Airbrush-Tattoos, eine Buttonmaschine und noch viele weitere tolle Spiele für Groß und Klein. Für das leibliche Wohl ist natürlich bestens gesorgt. Als besonderes Highlight wird um 15.30 Uhr ein Kasperltheater aufgeführt. Der Erlös aus der Waschanlage geht an die beiden Kindergärten Kunterbunt und Regenbogen.

Ostern in der Kindertagesstätte KiTa Kunterbunt

Auch in diesem Jahr war der Osterhase wieder in der KiTa Kunterbunt und hat für die Kinder Nestchen versteckt. Da an diesem Tag das Wetter so schön war, durften die Kinder ihre Osternester sogar draußen im Wald und im Garten suchen. Anschließend gab es in der KiTa noch eine Kasperltheater-Aufführung unserer Kasperl-Papas, Volker Laudien und Dirk Lippmann. Im Namen aller Kinder möchten wir uns ganz herzlich bei den beiden Papas für diese tolle Aufführung bedanken. Die Kids hatten – wie immer – einen riesengroßen Spaß mit Kasperl, Seppl & Co.

Bitte Termin vormerken - Muttertags- und Vatertags-Ausflug

Am 13. Mai findet dieses Jahr der Mutter- und Vatertagsausflug der KiTa statt. Nachdem das Wetter in den letzten Jahren leider immer einen Strich durch die Rechnung gemacht hat, hoffen wir in diesem Jahr ganz fest auf gutes Wetter. Geplant ist ein Familienausflug mit gemeinsamer Radltour zum Sportplatz nach Rengersricht. Dort gibt es dann ein großes Picknick für alle und natürlich viele tolle Spiele und Überraschungen. Ein detailliertes Programm folgt natürlich noch. Aber der Termin sollte schon mal in den Kalendern aller Kunterbunt-Eltern eingetragen werden...

Rückblick Elternabend „Frühkindliche Förderung“

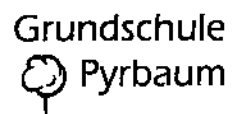
Im März fand in der Kindertagesstätte KiTa Kunterbunt ein Elternabend zum Thema „Frühkindliche Förderung“ statt. Die teilnehmenden Eltern und Erzieherinnen fanden diesen Abend sehr informativ und positiv.

„Was heißt frühkindliche Förderung überhaupt?“ „Für wen ist diese Förderung gedacht?“ „Kommen Kosten auf mich zu?“ ...diese und natürlich alle weiteren offenen Fragen können Eltern, die an der Veranstaltung nicht teilnehmen konnten, bei den Erzieherinnen in der KiTa erfragen. Sprechen Sie uns dazu gerne an.

Grundschule Pyrbaum

Gesundheitstag an der Schule Pyrbaum

Begeistert nahmen die Kinder das Projekt an.



Höhepunkt war nicht nur das Angebot, an einem Buffet das förmlich überquoll, ein gesundes Pausenbrot einzunehmen, welches von den Eltern



Der **RASSELBANDE** lädt ein am

**Samstag den 11.05.2013
von 14.00 - 17.00 Uhr**

zu einem

AKTIONSTAG

mit **Spiel** und **Spaß**
für **Groß** und **Klein**

Dosenwerfen | Nagelbrett | Sackhüpfen | Basteln | Kinderschminken

Es gibt Kaffee und Kuchen
(auch zum Mitnehmen)



**Bei schönem Wetter findet im Garten
ein Spielwaren-Flohmarkt statt.**

(Teilnehmerliste im KiGa oder unter Telefon 09180 / 410)

Auf Ihr Kommen freut sich das Kindergarten-Team
und der Elternbeirat.

liebevoll zusammengestellt worden war und den Vormittag über betreut wurde. Aber auch die weiteren Vorhaben des Tages, ein Aufwärmen mit einer Zumba Trainerin, Rückenschulung, Parcours zum Training des Gleichgewichtssinns, zur Schulung gesunder Füße, zur Förderung des Sinneswahrnehmung, Spiele zur Ernährungspyramide und die Schulung zur Zahngesundheit wurden eifrig ausprobiert.

Das Anliegen der Schule, nachhaltig daran zu arbeiten, das Wissen zu fördern, dass persönliches Wohlbefinden durch gesunde Ernährung und sportliche Aktivitäten gefördert werden können, fand breite Akzeptanz und große Unterstützung.

Ein herzliches Dankeschön den zahlreichen Helfern aus den Reihen der Eltern sowie unseren Experten, die sich die Zeit nahmen ihr Fachwissen weiterzugeben.

Schulbesuch im Rahmen der bischöflichen Visitation

Im Rahmen seiner Visitation besuchte der kath. Bischof Gregor Maria Hanke auch den kath. Religionsunterricht an unserer Schule. Dieser fand für alle kath. Kinder gemeinsam in der Aula statt.

Nach einer kurzen Begrüßung durch die Schulleitung und einige Schüler vergewisserte der Bischof sich über den Wissensstand der Kinder. Anschließend hatten diese die Gelegenheit dem Bischof Fragen zu stellen. Der Besuch endete mit einem gemeinsamen Vaterunser.

Am Nachmittag brachten sich viele Kinder beider Konfessionen bei der ökumenischen Passionsandacht ein.



Streetwork Postbauer-Heng/ Pyrbaum (auch auf facebook)

Wir besuchen euch an euren Treffpunkten, halten mit euch Kontakt und stehen euch als Berater zur Seite. Jeder hat mal ein kleines Problem oder sogar eine Krise und dann haben wir gerne ein offenes Ohr für euch.

Egal ob in Beziehungen, bei Problemen mit Ämtern oder in der Ausbildung – wir stehen euch mit Rat und Tat zur Seite.

Wir kennen uns mit Suchtproblemen aus und helfen schwierige Lebenslagen begleitend zu überwinden.

Auf Wunsch läuft die Beratung auch anonym ab und wir geben nichts über euch weiter.

Offene Beratung (auch ohne Anmeldung)

Jeden Mittwoch von 13.30 – 15.00 Uhr, oder nach Vereinbarung im Jugendtreff „Seven“

Eure Streetworker (Sozialarbeiterin u. Sozialpädagoge), Maike Wittenburg und Nils Hüttinger.

Kontakt: Ihr erreicht uns im Jugendtreff „Seven“, Centrum 7, Postbauer-Heng. Tel.: 0160/ 90 17 91 87, email: streetwork@postbauer-heng.de

Ein neues Angebot von SPIRit

Nachdem die Jugendleiterschulung im Rahmen von SPIRit erfolgreich abgeschlossen ist wird ein weiteres Kursangebot veröffentlicht.

Der SPIRit-Kurs zu „Stark werden – Persönlichkeit entwickeln“ hat zum Inhalt ein Kompetenztraining mit körper-orientierten Übungen. Dazu wird mit dem Pezziball Balance trainiert, Stockkata



und Tierbilderkata kennen gelernt, die Stimme geschult, die eigene Präsentation verbessert usw. ergänzt durch Konzentrations- und Entspannungstraining. Dazu werden alle 13 bis 15 Jährigen eingeladen, die sich auf den Weg machen wollen...

Für sie beschreiben wir das Angebot so:

Wir alle wollen selbstbewusst durchs Leben gehen, viele Freunde haben und unsere Wünsche wahr werden lassen, abhängen alleine genügt da nicht, Du musst dich auf den Weg machen! Dieser Kurs will dich gerne ein Stück dabei begleiten und Du wirst überrascht sein, wie viel Freude und Spaß Du dabei hast und was er dir nutzt.

Projekträger: CJD Neumarkt und Evang. Kirchgemeinde Pyrbaum

Teilnehmeralter: 13 – 15 Jahre

Termine: 23./24. und 29. Mai 2013 in den Pfingstferien
8 x 4 Std. von 10 bis 14 Uhr

Ort: Evang. Gemeindehaus oder Schule Pyrbaum

Unkosten: 85,00 Euro, mit Empfehlungsschreiben von Pfr. Eyselein ist der Kurs umsonst

Verpflegung: inklusive

Die weiteren Termine für die besonderen Erlebnisse, wie Motorflug, Höhlenwanderung, Lagenfeuer oder Wassertour werden gemeinsam vereinbart.

Anmeldungen sind möglich im Evang. Pfarramt Pyrbaum Tel. 09180/722 und beim CJD Neumarkt Tel. 09181/470-402. Bitte frühzeitig anmelden, da nur 12 Plätze zu vergeben sind.



NeuLand - Gemeinsam innen stark!

Neue Perspektiven für Leerstände: weiternutzen - umnutzen - liegenlassen - rückbauen?
Gefördert d. d. Bund-Länder-Städtebauförderungsprogramm „Kleinere Städte und Gemeinden“

Denkmalschutz und Zeitschichten

„Auf Erinnerung gründet sich - abgesehen von unmittelbarer Erfahrung - all unser Wissen von der Welt; unser Bild der Gegenwart und von uns selbst hängt weitgehend von einem Bewusstsein der Vergangenheit ab“ (Quelle Schmidt, Leo: Einführung in die Denkmalpflege, Darmstadt 2008, S. 13)

Es ist daher von kausaler Bedeutung für die Identität eines Ortes, die historischen Bauwerke und Baudenkmäler als materielle Quellen der Vergangenheit zu erhalten, zu schützen und für zukünftige Generationen zu bewahren. In ihnen manifestiert sich das Gedächtnis des Ortes. Sie prägen in ihrer Gesamtheit das Ortsbild und spiegeln den Charakter und jeweiligen Zeitgeist einer Epoche mit ihren Bewohnern wieder.

Denkmäler sind Botschafter verschiedener Zeitschichten. Sie vermitteln zwischen der Vergangenheit, dem hier und jetzt und der Zukunft. Erst durch die verschiedenen Zeitschichten nehmen Menschen Orte als lebendig und lebenswert wahr.

In der Vielfalt heute noch existierender Zeitschichten zeigt sich das große Potenzial der meisten NeuLand-Kommunen. Städte wie Berching, Dietfurt und Velburg wirken ursprünglich und unverfälscht und werden gerade durch ihre historische Gebäudesubstanz aus verschiedenen Zeitepochen zum Tourismusmagnet.

Das Bayerische Landesamt für Denkmalpflege hat in den NeuLand-Kommunen (ohne Ortsteile) 361 Baudenkmäler verzeichnet. Zudem besteht für die Altstädte von Berching, Dietfurt, Velburg, für den Burgberg und Markt Lupburg sowie für den Marktplatz von Breitenbrunn Ensembleschutz.

Ein für die gesamte Region bedeutendes architektonisches Alleinstellungsmerkmal stellen die Jurahäuser dar, deren Stellenwert als Erbe mit europäischem Rang eingeordnet wird.

Durch fehlendes Hintergrundwissen und damit folgendem Wertbewusstseinsverlust, wie auch mangelnder nutzungsspezifischer Fantasie ist nicht nur diese traditionelle Gebäudeart vom Aussterben bedroht.

Leider wird auch das Prädikat „Denkmalschutz“, welches eigentlich das Bauwerk vor Beschädigung, Verfall und Zerstörung schützen sollte eher als Bedrohung empfunden.



Halbieren Sie Ihre Heizkosten!



Wechseln Sie auf die Sonnenseite.

- Spenglerei
- Sanitäre Anlagen
- Heizung
- Solar- und
- Regenwasseranlagen

**Gerhard
Arzt**

Hauptstraße 47 • 90602 Seligenporten
Telefon 09180/1462 • Fax: 09180/2761

rackl
AUTOMOBILE

Durchblick?

... schaffen Sie mit unseren Wischblättern.

Hauptuntersuchungstermine im MAI:
14. / 23. / 28. Mai 2013

Rackl-Automobile · Pfälzerstraße 30 · 92353 Postbauer-Heng · Tel. (09188) 735

† Matschke BESTATTUNGEN



Übernahme und Abwicklung einer kompletten Beerdigung / Trauerfeier.

Persönliche Beratung / Betreuung vom Gespräch bis zur Abschiedsfeier.

Wir sind bemüht die Bestattungskosten zu minimieren, deshalb bieten wir einen sehr günstigen Preis für eine Feuerbestattung.

Setzen Sie Ihr Vertrauen in 40 Jahre Erfahrung und Kompetenz!

Burgthann-Unterferrieden, Endleinstr. 13, Tel. 09183/9 30 20



Dinkel

DAS LAGERHAUS.

RAUM FLEXIBEL MIETEN

www.das-lagerhaus.de | 09188 3009933

**MÖBEL
Schreinerei
MARKUS
TURINSKY**

Abt-Stephan-Str. 4 • 90602 Seligenporten
Tel. 0 91 80 / 16 93 · Fax 0 91 80/93 95 12
e-Mail: Schreinerei.Turinsky@t-online.de

Ihr Partner für:

- Möbel nach Maß
- Zimmer- und Haustüren
- Parkett- und Laminatböden
- Küchen • Bäder
- Individueller Innenausbau
- wir fertigen auch behindertengerechte Möbel



Steinmetzmeister

Volker Holzammer

Grabmal Bau Bildhauerei Restauration

Lassen Sie sich von uns ein unverbindliches Angebot erstellen.

Wir beraten Sie gerne.

Wolfsteiner Platz 5
90602 Pyrbaum

09180 / 1 86 33 41
0178 / 33 06 721

B a g g e r b e t r i e b J . S c h m i d t

Am Grünberg 19
92353 Postbauer-Heng
Tel. 09188 / 300 125

oder **0151 / 12 71 18 63**



- Lader, -Bagger, -Minibaggerarbeiten
- kleine Erdbewegungen
- Verkauf von Kleinmengen z.B. Schotter, Sand, Splitt auch mit Lieferung
- Wurzelstockrodung mit Entsorgung

Angst vor unkalkulierbaren Kosten und der Einflussnahme der Denkmalschutzbehörde verhindern nicht selten den Kauf einer denkmalgeschützten Immobilie. Viele Denkmäler stehen auch aufgrund dieser Problematik in den NeuLand-Kommunen leer.

Um eben diese Ängste und fehlendes Hintergrundwissen abzubauen, bedarf es einer umfassenden Aufklärungsarbeit hinsichtlich der Rechte und Pflichten im Umgang mit einem denkmalgeschützten Gebäude, wie auch zu Beihilfen und Steuererleichterungen. Vielen potenziellen Käufern ist beispielsweise nicht bekannt, dass bei der Sanierung eines Denkmals die Kosten als Abschreibung abgesetzt und damit Steuern gespart werden können.

Zusätzlich können Veranstaltungen wie der bundesweite „Tag des offenen Denkmals“, Modelle wie „Ferien im Baudenkmal“, die vom Jurahaus-Verband initiierten „Tage der offenen Jurahäuser“ oder die von Schober Architekten durchgeführten „Häuserfahrten“ einen Anreiz zum Bauen und Umbauen in denkmalgeschützten Gebäuden geben, Kontakte zu Entscheidungsträgern mit besonderer Fachkompetenz vermitteln und somit helfen, Ängste abzubauen.



MusikForum Burgthann e.V.

MuFo – Burgthann präsentiert

Das MusikForum Burgthann e.V. präsentiert am 09. Mai 2013 um 20:00 Uhr die Gruppe: „Philharmonika - Die Nürnberger Böhmisches“, eine absolute Profi-Band im Haus der Musik.

Mit ihrem einzigartigen Auftritt in Lederhose und Frack haben „Philharmonika – Die Nürnberger Böhmisches“ die Blasmusikszene aufgemischt. Seit ihrer Gründung aus den Reihen der Nürnberger Philharmoniker im Jahre 2010, haben sie bereits viele Festzettel im süddeutschen und tiroler Raum zum Beben gebracht und konnten mit ganz eigenem Programm und ihrem sympathischen Auftreten auch auf großen Musikantentreffen wie dem „Woodstock der Blasmusik“ überzeugen. Diese Kapelle aus sechs Blechbläsern und einem Schlagzeuger spielt traditionelle und moderne Blasmusik auf höchstem Niveau und bietet einen Auftritt, den Sie so schnell nicht vergessen werden!

Nun kommen Sie nach Burgthann, um Ihre erste CD zu präsentieren. Der Eintritt ist zwar frei, aber aus organisatorischen Platzgründen wird um Voranmeldung unter info@mufo-burgthann.de gebeten.

Bitte benutzen Sie die Parkplätze beim Friedhof.

Besetzung:

Bernhard Holzmann, Georg Birner (Trompete, Flügelhorn); **Paul Meier** (Trompete); **Holger Pfeuffer** (Posaune, Tenorhorn); **Fabian Kerber** (Posaune, Bariton, Basstrompete); **Matthias Raggl** (Tuba); **Christian Wissel** (Schlagzeug)



Betreutes Wohnen zu Hause



Sie brauchen Hilfe in verschiedenen Lebensbereichen? Sie trauen sich z.B. nicht mehr auf eine Leiter zu steigen oder wünschen sich jemanden, der Sie besucht?

Um Menschen, die hilfs- oder pflegebedürftig sind, das Leben weiterhin in ihrem gewohnten Umfeld weiterhin zu ermöglichen, haben sich Gemeinde Markt Pyrbaum, Staat und Diakonie zusammen gefunden. Das Projekt „Betreutes Wohnen zu Hause“ bietet kostengünstige Dienstleistungen und schafft mit Hilfe der Kooperationspartner neue Versorgungsmöglichkeiten in Markt Pyrbaum.

Wenn Sie sich im Projekt einbringen oder dessen Leistungen in Anspruch nehmen wollen, können Sie gerne Kontakt zur Koordinatorin des Projekts, Stephanie Prockl, aufnehmen.

Diese ist Donnerstags von 14.00 - 18.00 Uhr oder nach Absprache erreichbar.

Marktplatz 1
90602 Pyrbaum

Tel.: +49 (9180) 9405 - 23 Fax: +49 (9180) 9405 - 25
wohnen-zu-hause@pyrbaum.de

Caritas – Sozialstation Neumarkt e.V.

Friedenstr. 33 in 92318 Neumarkt, Tel.: 09181/4765-0

Pflegenotruf: 0172/8234166

Beratung zuhause kostenlos u. vertraulich

sozialstaion@caritas-neumarkt.de

www.Caritas-Sozialstation-Neumarkt.de

Wir bieten umfangreiche Hilfe:

Ambulante Pflege • Tagespflege • Essen auf Rädern • Hausnotruf
Betreuungsgruppen • Angehörigenberatung • Demenz-Beratung

JRK – Pyrbaum

Deutsches Rotes Kreuz

Die Jugendrotkreuzgruppe in Pyrbaum trifft sich an Samstagen im 14-tägigen Rhythmus im Feuerwehrhaus Pyrbaum. Interessierte Kinder ab dem 5. Lebensjahr sind jederzeit herzlich willkommen.

Infos unter 09180/33 51 (Tanja Meier)



SCHWARZ
COMPUTER SYSTEME

Android Tablet
zum unschlagbaren Preis

TERRA MOBILE PAD 1001

- ARM Cortex A9 (1,5 Ghz, Dual Core)
- Android 4.0 (Multi language)
- 24,6 cm (9,7") Multi-Touch LED Display, 1024x768
- Mali 400 Quad Core GPU
- 1 GB DDR3 RAM
- 16 GB Nand Flash
- Micro USB 2.0, Mini HDMI, SD Cardreader
- WLAN 802,11 b/g/n, Bluetooth
- 2 x Kamera (Front-,Rückseite)
- 242 x 189 x 9,8 mm, 630 g
- 24 Monate Pick-Up-Return Service



terra
IT's my world

nur
179,- Euro

inkl. gesetzl. MwSt,
gültig bis 03.05.2013

Bestellen Sie noch heute telefonisch, per Email: info@schwarz.de oder lassen Sie sich in unserem Ladengeschäft von unseren Experten beraten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Schwarz Computer Systeme GmbH - Altenhofweg 2a - 92318 Neumarkt - Tel.: 09181- 48 55 0

Beauty- Wellness und Edelsteinbehandlungen Ausbildung und Seminare



Seligenporten
Am Holzfeld 8

Beauty-Themen des Monats:

Naturagelverstärkung mit Gel + ein Gratisprodukt
Sugaring (Dauerhafte Haarentfernung) 10 % Frühjahrsrabatt
Permanent-Make-up + ein Gratisprodukt
Body Wrapping (Schlankwickel) + Folienhose gratis

Sichern Sie sich ihren persönlichen Wunschtermin!

Ihr Creativ-Team
Ilona - Anissa - Anika

Diplomkosmetikerin/Visagistin – Wellness-Therapeutin Ilona Gross
Studio: 09180/18 64 78 – Büro: 09180/15 49
email: ciseminare@aol.com – www.creativ-image.de

SPORTLICH FAIR ...PARTL

Autohaus René Partl GmbH

Am Berliner Ring 4
92318 Neumarkt
Tel. 09181 - 32 0 33
BMW-PARTL.de
MINI-PARTL.de



Bei uns erhalten Sie **Fussballschuhe, Teamsportartikel und Freizeitbekleidung** von führenden Sportartikelherstellern zu **top Preisen**.

Ob **Sportler** oder **Verein**, bei uns sind Sie immer an der richtigen Adresse.

Wir beraten Sie gern und erstellen Ihnen ein **individuelles Angebot**.

Besuchen Sie uns auch im Internet unter **www.sarango.de**



Sarango.de
Dieter Böll
Untere Marktstr. 1
92318 Postbauer-Heng
Tel: 09181/6986718
info@sarango.de
www.sarango.de

FAHRSCHULE Kohlmann GmbH

Neumarkt • Altdorf • Burgthann • Pyrbaum

Gartenweg 6, 90602 Pyrbaum

☎ 09181 / 82 02 + 0171 / 4 03 67 52

www.fahrschule.kohlmann.de

Anmeldung jederzeit
in Pyrbaum
bei unserem Fahrlehrer
Herrn Peter Pflug,
Tel.: 0171 / 3 58 53 07

Praxis für Naturheilverfahren

Renate Hausdorf-Schießl, Heilpraktikerin
Sudetenstr. 19 • 90602 Pyrbaum • Tel. 09180-27 08
www.naturheilverfahren-hausdorf.de

► Progressive Muskelentspannung nach Jacobson:

Montags 8 x 75 min, ab 29.04.2013

Dienstags 8 x 75 min, ab 30.04.2013

Zeit je Kurs: 19.00 bis 20.15 Uhr, Kosten je Kurs: 68.- €, max. 7 Pers. je Kurs

! AOK, DAK, IKK, TK erstatten bis 80 % der Kosten !

► 3-teilige Ernährungs-Seminare Gewichtsabnahme:

Donnerstags 3 x 135 min, 25.04., 02.05., 16.05.2013

Donnerstags 3 x 135 min, 06.06., 13.06., 20.06.2013

Freitags 3 x 135 min, 07.06., 14.06., 21.06.2013

Zeit: 18.30 bis 21.00 (Pause 15 min),

Kosten je dreiteiliges Seminar: 58.- €, max. 8 Pers. je Seminar

Gartenbau Dittrich



Gartengestaltung
Pflasterverlegung
Rollrasenverlegung
Baum- und Strauchschnitt
Zaun- und Sichtschutzbau
Kellerwandisolierung
Kernbohrungen
Winterdienst

Verkauf von z. B.:

Schotter, Sand, Kies, ges. Humus, Kompost, Splitt und Rindenmulch
auch mit Lieferung

Röthenbacher Str. 7
Tel.: 0 91 80 / 93 09 88
Mobil: 01 76 / 24 52 81 20

90602 Oberhembach
Fax: 0 91 80 / 18 04 17
www.gartenbau-dittrich.de

Evang. Pfarramt Pyrbaum

Pfarramt: Marktplatz 4, Pfr. Eyselein Tel. 09180/7 22
Seligenporten und Rengersricht, Pfr. Dinkel, Tel. 09174/97 74 94

Geburtstage



Wir gratulieren zum Geburtstag und wünschen Gottes Segen und alles Gute für das neue Lebensjahr.

Ihr Pfarrer Klaus Eyselein und Pfarrer Hermann Dinkel

Gottesdienste

13.04. Samstag	18.00 Uhr Andacht der Konfirmanden und ihre Familien
14.04. Misericordias Domini	9.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst zur Konfirmation mit dem Kirchenchor 11.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst zur Konfirmation mit dem Kirchenchor
21.04. Jubilate	9.30 Uhr Gottesdienst
28.04. Kantate	9.30 Uhr Gottesdienst 9.30 Uhr Kinderkirche im Gemeindehaus
05.05. Rogate	9.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst
09.05. Christi Himmelfahrt	9.30 Uhr Familiengottesdienst zum Pfarr- und Gemeindefest mit dem Kinderchor!
12.05. Exaudi	9.30 Uhr Gottesdienst mit Gästen aus Ungarn. Predigt: Pfr. Károly Szezik

Kasualien

Taufen:

Beerdigungen:

Seniorenkreis

Am Dienstag, den 30. April laden wir um 13.30 Uhr zu einem Gedächtnis-training mit Herrn Damm in das Gemeindehaus ein.

Bibelkreis

14-tägig am Montag, 19.30 Uhr bei Familie Grimm, Am Finkenschlag 18, Tel. 09180/94030

Kirchenchor

Jeden Dienstag um 19.45 Uhr ist Chorprobe im Gemeindehaus. Neue Sänger und Sängerinnen sind jederzeit herzlich willkommen.

Mutter- und Kindkreis

Jeden Donnerstag von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr Treffen sich die Igelkinder, Mütter mit Kinder im Säuglingsalter und bis ca. 3 Jahre. Informationen: Petra Auer, Tel. 09180/62 40 12 und Steffi Schneider, Tel. 09180/18 67 13.

Kinder und Jugendliche aufgepasst:

Gemeinsam macht's mehr Spaß!
Hier unsere Angebote für Euch im Gemeindehaus.

Kinderchor ab 5 Jahre

Wir treffen uns immer am Dienstag von 16.30–17.15 Uhr im Gemeindehaus. Wer einmal hineinschnuppern möchte ist herzlich willkommen. Es freuen sich auf Euch: Ingrid Abraham, Dörte Eyselein, Evi Konnerth und Martina Ziegler. Info's gibt es bei Dörte Eyselein, Tel. 09180/7 22

Die Kurbelkiste läuft wieder

Am Samstag, den 20. April 2013 um 14.00 Uhr: „Das Sams!“ Den Kultfilm sollte man sich nicht entgehen lassen! Herzliche Einladung ins evangelische Gemeindehaus!

JUMUK (Jugendmusikkreis)

Wir treffen uns Donnerstag oder Samstag von 16.30 bis 17.30 Uhr im Gemeindehaus (die nächsten Termine bei Dörte Eyselein erfragen). Wir singen und spielen sowohl moderne christliche Lieder, als auch Rock und Pop. Schaut doch mal vorbei. Wenn ihr ein Instrument spielt, bringt es doch gleich mit. Info bei Dörte Eyselein, Tel. 09180/7 22.

Jugendtreff „Basement“

Freitag und Samstag von 18.30-22.00 Uhr für 12-18jährige.
Schaut mal vorbei, das Team ist für euch da!



Konfirmation 2014

Wenn Sie Ihren Sohn/ihre Tochter im nächsten Jahr konfirmieren lassen möchten (normalerweise beginnt die Konfirmandenzeit mit ca. 13 Jahren und sie besuchen die 7. Klasse, Jahrgang ca. Juli 1999 – Juni 2000), bitten wir um telefonische Anmeldung bis Ende April im Pfarramt, Tel. 09180/7 22.

Der erste Elternabend für die neuen Konfirmanden ist am Donnerstag, **16. Mai 2013 um 20.00 Uhr** im evang. Gemeindehaus.

Partnerschaft mit Ungarn

Vom 8.-12. Mai erwarten wir Gäste aus unserer Partnergemeinde.

Wir freuen uns mit ihnen das Pfarr- und Gemeindefest an Himmelfahrt zu feiern. Der Chor wird das Abschlusskonzert des Festes gestalten!



Geplant sind weiter Ausflüge nach Nürnberg und Bamberg, Zeit für Gespräche und Begegnungen, sowie die Mitgestaltung der Feierlichkeiten zur 25 jährigen politischen Partnerschaft Pyrbaum – Csákvár am Samstag, den 11. Mai. Am Sonntag wird Pfr. Szezik im Gottesdienst in Predigt halten!

Jugendbegegnungsfreizeit in Ungarn

In diesem Jahr fahren wir mit Jugendlichen unserer Partnergemeinde wieder nach Ungarn. Vom 4.-11. August 2013 werden wir gemeinsame Tage in Csákvár und am Plattensee verbringen.

Anmeldeblätter und Informationen im Pfarramt oder unter Tel. 09180/7 22

Neues aus dem ev. Kindergarten Regenbogen

Die Evang.-Luth. Kirchengemeinde Pyrbaum sucht für Ihren zweigruppigen Evangelischen Kindergarten Regenbogen in Pyrbaum **eine/n Erzieher/in in Teilzeit mit 16 Wochenstunden**



Wir wünschen uns eine Persönlichkeit, die Teamfähigkeit und Kreativität mitbringt und die pädagogische Arbeit in christlicher Verantwortung ausübt. Eine Zusatzqualifikation im heilpädagogischen Bereich ist wünschenswert. Die Stelle ist zunächst von 1.6. bis 31.8.2013 befristet. Vergütung nach der kirchlichen DVO in Anlehnung an den TVL. Die Zugehörigkeit zu einer christlichen Kirche wird erwartet. Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis 20. April 2013 an das Evang.-Luth. Pfarramt z.Hd. Pfr. K. Eyselein, Marktplatz 4, 90602 Pyrbaum, Tel 09180/7 22.

PIRZER

Bestattungs-
institut

Dr.-Krauß-Str. 5
(neben TÜV)
92318 Neumarkt
Telefon Tag und Nacht
☎ **09181 . 47620**

Türkelstr. 26
90518 Altdorf
Telefon Tag und Nacht
☎ **09187 . 907700**

Zusammen mit Ihnen
gestalten wir einen ganz
persönlichen Abschied,
ob in religiöser oder
weltlicher Form.
Wir bieten Vorsorgeverträge
an und beraten Sie gerne
über alle Möglichkeiten
einer Bestattung.

Jedes Leben ist einmalig · Jeder Abschied auch.

AUTO-SERVICE BÖHM

Unsere Leistungen:

- ➔ Verkauf von Neu- und Gebrauchtfahrzeugen
- ➔ Wartung und Reparatur von Renaultfahrzeugen und anderen Modellen
- ➔ Klimaservice
- ➔ TÜV + AU jeden 1. Mittwoch im Monat
- ➔ Unfallinstandsetzung und Leihwagen
- ➔ Scheibenservice
- ➔ Reifenservice

Neumarkter Straße 3 • 90602 Pyrbaum
Telefon: 091 80 / 7 09 • Fax: 091 80 / 7 14
e-Mail: autoboehm@hotmail.com

GEORG WINDISCH

MEISTERFACHBETRIEB

SONNENSCHUTZSYSTEME



Rollläden
Jalousien
Markisen

Insektenschutz
Terrassendächer
Garagentore

Wintergartenbeschattungen
Sonnenschutz für Innen & Außen
Reparaturen von Rollläden-
und Sonnenschutzprodukten

Neumarkter Str. 26 • 92353 Postbauer-Heng
Tel: 09188 90 51 95 • Fax: 09188 90 51 96
www.windisch-sonnenschutz.de

Götz

Träume aus Stoff
& Leder

Schneiderei:

- Maßanfertigung
- Änderung
- und vieles mehr

Sattlerei:

- Polsterarbeiten
- Gürtel, Taschen
- und vieles mehr

Tel: 09180-90 95 95

Termine nach Absprache!

Wir freuen uns auf Sie!

www.kreativstudio-goetz.de

Raingasse 1, 90602 Pyrbaum/OT Rengersricht



Schwallgasse 31 • 92342 FREYSTADT Tel. (091 79) 55 26 • Fax 21 70



*Fahrräder
für jede
Gelegenheit*

- Wir wissen worauf es ankommt!
- Richtige Rahmenform und Rahmenhöhe sind entscheidend für einen guten und gesunden Fahrkomfort.
- Wie man sitzt, so fährt man!

Schlosserei • Spenglerei • Stahlbau • Sanitär • Fahrräder
Metallbedachungen • Edelstahlverarbeitung



Persönliche Beratung
Ständig bis zu
80 Neugeräte auf Lager
Reparatur aller Fabrikate
Eigene Meisterwerkstatt
Mit Abhol- & Bringservice



Ihr Meisterbetrieb vor Ort
freundlich und kompetent

Fernseh Breindl Heinrichstraße 1
92353 Pavelsbach Tel. 0 91 80 - 909 555

wir entsorgen alles!

Schrott
Müll
Altautos
Containerdienst

RANDOW

Roth - Regensburger Ring 16 - www.von-randow.de Tel. (09171) 2558

Die Osterzeit

Unsere Kinder haben sehr abwechslungsreiche Angebote erlebt.

Die Löwengruppe hat sich ganz intensiv mit Hühnern, Küken und Eiern beschäftigt, während die Bärengruppe sich den Haustieren und insbesondere dem Hasen zugewandt hat.

Beide Gruppen haben viel Wissenswertes über die Tiere erfahren, gebastelt, gespielt und gesungen.

Die Ostergeschichte hat uns Pfarrer Eyselein erzählt. Im Rahmen einer kleinen Andacht wurde die Geschichte dargestellt und gemeinsam erlebt, wie z.B. das Abendmahl.



Ein weiterer Höhepunkt war die Osternestsuche. Dafür haben die Kinder gebastelt, Lieder und Gedichte gelernt. Gemeinsam mit den Eltern, sind die Kinder dann auf die Suche nach dem Osterhasen und ihren Osternestern gegangen.



Termine

- 20. April Happy Wash Day
Bitte beachten Sie den Aushang im Kindergarten und die Plakate
- 3. Mai Wir feiern die Taufe unserer Leonie
- 13. Mai Muttertagsfeier im Kindergarten

Ökumenische Veranstaltungen

Man(n) trifft sich

Wir kommen am **Freitag, den 26. April um 19.00 Uhr** im evangelischen Gemeindehaus zusammen.

Auf dem Programm stehen nach einem gemeinsamen Imbiss ein Film und ein Gespräch dazu!

Info beim Evang. Pfarramt Tel 7 22

Wie leben ohne Dich?

Selbsthilfegruppe für Trauernde und Hinterbliebene

Vereinbarungen und Informationen unter 09180/23 25

Kath. Pfarramt Pyrbaum

Mater-Dolorosa, www.pyrbaum-katholisch.de

Gottesdienstordnung vom 16. April 2013 bis 15. Mai 2013

Dienstag, 16.04.2013 – 3. Osterwoche

19.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Mittwoch, 17.04.2013 – 3. Osterwoche

9.00 Uhr Hl. Messe zur Ehre der Grablegung Jesu und für † Schwester Anna Muskat

Donnerstag, 18.04.2013 – 3. Osterwoche

19.00 Uhr Hl. Messe für † Großvater Heinz Mieruch

Freitag, 19.04.2013 – 3. Osterwoche

18.00 Uhr Hl. Messe für † Eltern Irmgard und Konrad Bien von Frau Eicheldörfer

Samstag, 20.04.2013 – 3. Osterwoche

18.00 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Vorabendmesse in Unterferrieden

Hl. Messe nach Meinung

Sonntag, 21.04.2013 – 4. Sonntag der Osterzeit

9.30 Uhr Pfarrgottesdienst

Hl. Messe für † Brigitte Wiesend und für † Marianne Illner von Familie Seger

Dienstag, 23.04.2013 – 4. Osterwoche

19.00 Uhr Hl. Messe für † Vater Georg Distler

Mittwoch, 24.04.2013 – 4. Osterwoche

9.00 Uhr Hl. Messe für † Käthe und Ernst Schnellinger

Donnerstag, 25.04.2013 – Hl. Markus (Evangelist)

19.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Freitag, 26.04.2013 – 4. Osterwoche

18.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Samstag, 27.04.2013 – Hl. Petrus Kanisius (Ordenspriester)

18.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit

19.00 Uhr Vorabendmesse

Hl. Messe für † Mutter Walburga Gumler zum Jahresged.

Sonntag, 28.04.2013 – 5. Sonntag der Osterzeit

9.30 Uhr Pfarrgottesdienst

Hl. Messe für † Eltern Fischer und für † Angehörige

Dienstag, 30.04.2013 – 5. Osterwoche

19.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Mittwoch, 01.05.2013 – Maria Schutzfrau Bayerns

09.30 Uhr Pfarrgottesdienst

Hl. Messe für † Großmutter Wilhelmine Bauer und für † Familie Hahnel von Familie Seger

19.00 Uhr 1. Maiandacht mit dem Kirchenchor

(Erstkommunionkinder im Gewand, ohne Kerze)

Donnerstag, 02.05.2013 – Hl. Athanasius

(Monatlicher Gebetstag um geistliche Berufe)

18.30 Uhr Eucharistische Anbetung

19.00 Uhr Hl. Messe für † Maria Schuh von Fam. Fischer

Freitag, 03.05.2013 – Hl. Philippus und Hl. Jakobus, Apostel

Herz-Jesu-Freitag

18.00 Uhr Hl. Messe für † Vater Horst Rube

Samstag, 04.05.2013 – 5. Osterwoche

18.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit

19.00 Uhr Vorabendmesse

Hl. Messe nach Meinung

Sonntag, 05.05.2013 – 6. Sonntag der Osterzeit

9.30 Uhr Kinder- und Familiengottesdienst

Thema: St. Florian

Hl. Messe nach Meinung

14.00 Uhr Maiandacht

Dienstag, 07.05.2013 – 6. Osterwoche

19.00 Uhr Hl. Messe für † Mutter Antonie Pfeifer

Mittwoch, 08.05.2013 – 6. Osterwoche

9.00 Uhr Hl. Messe für † Erna Metschl und für † Schwester Christa Haas zum Jahresgedenken

Donnerstag, 09.05.2013 – Christi Himmelfahrt

9.30 Uhr Festgottesdienst – Ökumenisches Pfarr- und Gemeinde-fest

Hl. Messe nach Meinung

Freitag, 10.05.2013 – 6. Osterwoche

18.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Samstag, 11.05.2013 – 6. Osterwoche

13.00 Uhr Trauung von Corinna und Tobias Ziegler aus Pyrbaum

18.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit

19.00 Uhr Vorabendmesse

Hl. Messe für † Ferdinand List

Sonntag, 12.05.2013 – 7. Sonntag der Osterzeit - Muttertag

9.30 Uhr Pfarrgottesdienst

Hl. Messe für † Großmutter Wilhelmine Bauer

14.00 Uhr Maiandacht

Dienstag, 14.05.2013 – 7. Osterwoche

19.00 Uhr Hl. Messe für † Mann Ernst Peterle

Mittwoch, 15.05.2013 – 7. Osterwoche

9.00 Uhr Hl. Messe für † Eltern und Geschwister Arzt und für † Nichte Lucia von Fam. Dotzer

Geburtstage

Herzliche Glückwünsche zu Ihrem Geburtstag.

Alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen für das neue Lebensjahr wünscht Ihnen Ihr Pfarrer Casimir Dosseh.

Kirchenchorproben

Do. 18.04. – 19.30 Uhr Chorprobe

Do. 02.05. – 19.30 Uhr Chorprobe

Gospelchorproben

Sa. 27.04. – 16.30 Uhr Chorprobe

Sa. 04.05. – 16.30 Uhr Chorprobe

Senioren

Am Mittwoch, 17.04.2013 um 14.00 Uhr sind alle Senioren und Interessierte herzlich zum Seniorennachmittag ins Pfarrheim eingeladen.

Thema: "Es tönen die Lieder, der Frühling kehrt wieder" mit der Saitenmusik Gerhard Seger und Manfred Jungnickl.

Frauenbund

Am Dienstag, 14.05.2013 lädt der Frauenbund zur Maiandacht per Fahrrad nach Heng, St. Jakobus ein. Treffpunkt ist um 14.00 Uhr am Marktplatz.

Ökumenisches Pfarr- und Gemeindefest:

„Ihr sollt ein Segen sein“

Am Donnerstag, 09.05.2013 (Christi Himmelfahrt) möchten wir unser Ökumenisches Pfarr- und Gemeindefest mit dem Pfarrgottesdienst um

9.30 Uhr beginnen, anschließend gemeinsames Treffen und Feier im evangelischen Gemeindegarten.

Wort des Lebens Kreis

Wir sind eine Gruppe von katholischen und evangelischen Christen, die sich einmal im Monat trifft. Bei unseren Begegnungen tauschen wir uns über eine Textstelle in der Bibel aus und überlegen, wie sich diese in unser konkretes Leben übertragen lässt.

Bei Interesse melden sie sich bitte im Pfarrbüro (09180-7 23) oder bei Petra Schmitt (09180-17 60)

Wir sammeln abgestempelte Briefmarken für die Steyler Mission

Bitte sammeln Sie mit!

Zu beachten ist:

Die Briefmarken jeweils mit mindestens einem Rand von etwa 0,5 cm ausschneiden und **nicht** vom Papier lösen.

Sammelstellen:

- Weißer Kasten (Anregungen Pfarrgemeinderat) neben der Ausgangstüre der Kirche
- In der Sakristei
- Im Pfarrbüro

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!!

Krankenpflegeverein

Pyrbaum – Seligenporten

Heute werden Menschen älter als in früheren Zeiten.

Viele bleiben bis ins hohe Alter geistig und körperlich fit. Andere werden krank, gebrechlich und pflegebedürftig.

Um diese Menschen hat sich die Kirche von jeher gesorgt. Ambulante Krankenpflegevereine haben vor Jahrzehnten die häusliche Pflege ins Leben gerufen und vor allem über Mitgliedsbeiträge finanziert. Heute wird dieser Dienst von den Pflegekräften der Caritas-Sozialstation Neumarkt e.V. geleistet.

Unser Krankenpflegeverein Pyrbaum-Seligenporten wurde im Jahre 1979 gegründet, ist der Caritas-Sozialstation Neumarkt zugeordnet und trägt diese finanziell mit.

Viele werden sich fragen:

Brauche ich seit der Einführung der Pflegeversicherung denn überhaupt noch einen Krankenpflegeverein?

Die Mitgliedschaft und der Beitrag von 12,00 € jährlich im Krankenpflegeverein ist in erster Linie ein Solidaritätsbeitrag!

Durch Ihre Mitgliedschaft im Krankenpflegeverein

- beweisen Sie Solidarität mit pflegebedürftigen Menschen
- fördern Sie die Vielfalt qualifizierter Caritasdienste
- unterstützen Sie eine individuelle Betreuung der Pflegebedürftigen
- ermöglichen Sie auch ärmeren Menschen ausreichende Pflege
- gehören Sie auch dem Caritasverband Eichstätt an und stärken dadurch die Arbeit des Wohlfahrtsverbandes.

Hierzu wird kein zusätzlicher Beitrag erhoben.

Informationsflyer finden sie bei unserem Schriftenstand! Informationen auch bei Konrad Heim, Gerhard Feigl oder im Pfarrbüro.

Mit unserem Krankenpflegeverein stehen wir in der Tradition christlicher Nächstenliebe.

Denken Sie darüber nach, beweisen Sie Solidarität mit den pflegebedürftigen Menschen und werden Sie für 12,00 € im Jahr Mitglied im Krankenpflegeverein.

Katholische Pfarrei Seligenporten

Mariä Himmelfahrt (www.pfarrei-seligenporten.de)

Geburtstage

Zu Ihrem Geburtstag alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen, das wünscht Ihnen von Herzen Ihr Pfarrer Hans Henke

Gottesdienstzeiten in der Sommerzeit

Samstag um 18.30 Uhr Vorabendgottesdienst in Seligenporten
Sonntag um 9.30 Uhr Pfarrmesse in Seligenporten
Mittwoch um 15.00 Uhr Kinder u. Schülergottesdienst in Seligenporten
Donnerstag um 18.00 Uhr in Rengersricht
Freitag um 18.00 Uhr in Seligenporten
Die Gottesdienste sind immer aktuell einsehbar auf
www.pfarrei-seligenporten.de oder bei der Infotafel an der Pfarrkirche und Filialkirche

Bittprozessionen zu Christi Himmelfahrt

An den Tagen vor Christi Himmelfahrt finden folgende Bittprozessionen statt:

Montag, 6. Mai 2013 nach Rengersricht

Dienstag, 7. Mai 2013 nach Pavelsbach

Mittwoch, 8. Mai 2013 nach Schwarzach

Die Prozessionen beginnen jeweils **um 18.00 Uhr** vor der Pfarrkirche in Seligenporten.

Am **Donnerstag, den 9. Mai 2013** – Christi Himmelfahrt – findet der Gottesdienst bei entsprechender Witterung im Freien vor der Dreifaltigkeitskapelle in Rengersricht statt. Der Kirchenzug nach Rengersricht geht bereits **um 8.30 Uhr** von der Pfarrkirche Seligenporten ab.

Frauenkreis Pfarrei Seligenporten

Über die rege Teilnahme an unserem Kreuzweg habe ich mich sehr gefreut und möchte mich dafür ganz herzlich bedanken. Besonders bedanken möchte ich mich noch einmal bei unserem hochwürdigen Herrn Pfarrer Hans Henke dafür, dass er unsere Andacht begleitet hat.

Am Mittwoch, den 17. April 2013, besucht uns Herr Pfarrer Casimir Doseh mit einem Diavortrag aus seiner Heimat Togo, Beginn 19.00 Uhr.

Unsere Maiandacht findet dieses Jahr am Dienstag, den 14. Mai 2013, um 17.00 Uhr in der Kapelle in Altenfelden statt. Anschließend gemeinsames Abendessen im Gasthof in Altenfelden. Herzliche Einladung an alle.

Liebe Grüße Bruni

Seniorenkreis Seligenporten

Einladung zu unserer Tagesfahrt am Dienstag den 7. Mai 2013 nach Schwandorf und zur Weiher-Rundfahrt bei Asbach/Schwarzenfeld. Abfahrt um 8.30 Uhr von Seligenporten-Mitte. Gäste sind herzlich willkommen.

Anmeldung bei Frau Anni Meier, Tel. 09180/17 43 oder Helga Theiss, Tel. 09180/29 53

Katholisches Pfarramt Möning

Filiale Schwarzach
Pfarrstr. 1, Tel. 09179/9 07 05, www.pfarrei-moening.de

Pfarramt

Bürozeiten der Sekretärin:

Montag, Mittwoch und Donnerstag von 9.00 – 12.00 Uhr

Patrozinium Schwarzach

Alle Gläubigen sind herzlich zur Mitfeier des Patroziniums Maria Patrona Bavariae am Sonntag, 05.05.13 um 9.45 Uhr in der Dorfkirche in Schwarzach eingeladen.

Bitttage

Bei den Bitttagen vor Christi Himmelfahrt gehen die Schwarzacher am Dienstag, 07.05.13 um 18.45 Uhr in Prozession von der Kirche Schwarzach zur Pfarrkirche in Möning, wo um ca. 19.15 Uhr ein Bittgottesdienst stattfindet. Danach wird wieder nach Schwarzach zurückgegangen. Ebenso findet am Mittwoch, 08.05.13 um 18.45 Uhr ein Bittgang nach Pavelsbach statt, dort um ca. 19.30 Uhr Gottesdienst. Es ergeht an alle Gläubigen herzliche Einladung.

Flurumgang

Die Fluren um Schwarzach werden am Sonntag, 12.05.13 beim Flurumgang gesegnet. Das Schaueramt beginnt um 8.30 Uhr in der Dorfkirche Schwarzach.

Frauenkreis

Der Frauenkreis Möning unternimmt einen Maiausflug am Mittwoch, 15.05.13. Abfahrt ist um 13.00 Uhr am Dorfplatz in Möning. Die Busfahrt geht zur Maiandacht in Ornbau, dort Besuch des Grabes von Pfr. Beyer, anschließend gemütliches Kaffeetrinken.

Dorfgemeinschaft Schwarzach

Geburtstage



Wir gratulieren zum Geburtstag und wünschen Ihnen viel Glück und Gesundheit für das neue Lebensjahr!

Parteinachrichten

SPD - Ortsverband Pyrbaum

Tagesausflug in die KZ-Gedenkstätte Flossenbürg

Der SPD Ortsverein veranstaltet am Sonntag den 12.05.2013 für alle interessierten Bürgerinnen und Bürger einen Tagesausflug in die KZ-Gedenkstätte nach Flossenbürg.

Wir laden recht herzlich dazu ein, an der historischen Geländeführung teilzunehmen.

Ablauf:

- 8.30 Uhr Abfahrt mit einem Reisebus am Marktplatz in Pyrbaum
- Ca. 10.00 Uhr Ankunft in Flossenbürg
- 10.30 Uhr historische Geländeführung unter professioneller Leitung
- Ca. 13.00 Uhr Mittagessen im Schutzhaus Silberhütte
- Ca. 15.30 Uhr Rückfahrt nach Pyrbaum

Die Teilnehmeranzahl ist auf 30 Personen begrenzt. Anmelden können Sie sich bis zum 27.04.2013 bei Hr. Gerhard Taugerbeck, Tel. 09180/22 86.

Die Kosten pro Person betragen 20,00 € und beinhalten den Bustransfer (Hin und Rückreise) sowie die Geländeführung.

Die Reisekosten überweisen Sie bitte bis zum 27.04.2013 auf das Konto: SPD Pyrbaum, Kto. 301853, BLZ. 76052080, SPK Pyrbaum

Marcel Schmidt, 1. Vorsitzender



Bündnis 90/Die Grünen

Grüner Ausflug nach Furth

Am 9. Mai besuchen die Pyrbaumer Grünen gemeinsam mit dem Kreisverband die Gemeinde Furth bei Landshut. Das Solardorf ist seit vielen Jahren Vorreiter in Sachen Energiewende.

Bereits 1999 hat der Gemeinderat eine 100prozentige Versorgung mit erneuerbaren Energien beschlossen.

Von dem hochgesteckten Ziel konnten inzwischen etwa 80 % bei Wärme und 40 % bei Strom erreicht werden.

Der grüne Bürgermeister, Dieter Gewies, erwartet uns am 9. Mai um 11.00 Uhr im Rathaus Furth und wird uns zunächst mit einem Vortrag über die energetischen Konzepte informieren. Anschließend machen wir einen Rundgang durch die Gemeinde, welcher ca. 2 Stunden dauern wird.

Bequeme Schuhe (und ein Regenschirm) sind deshalb wichtig. Die Abfahrt mit dem Bus wird um ca. 09.00 Uhr stattfinden.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger können gerne an dem Ausflug teilnehmen. Anmeldung bis zum 2. Mai 2013 bei der grünen Kreisvorsitzenden Gabi Bayer. Mobil: 0173/3 88 92 21 oder per Mail: gruenespyrbaum@yahoo.de.

Die nächste Sitzung der Pyrbaumer Grünen ist am 30.4. um 19 Uhr in der Klostersgaststätte Seligenporten. Interessierte sind herzlich willkommen.



Veranstaltungskalender

16.04.2013 09.30 Uhr • Ausflug – Allgemeiner Seniorenclub Pyrbaum

19.04.2013 09.00 • Frühstück • Cafe Ruhebänkerl • Gasthaus Eckstein

21.04.2013 07.00 Uhr • Anfischen – Fischereiverein Pyrbaum • Kreuzweiher



Elektro Traumüller

Inhaber: Martin Ermer

- Elektroinstallation für Haus und Gewerbe
- Elektrogeräteverkauf und Kundendienst
- Elektroheizsysteme
- Antennentechnik

Annahmestelle für:
Wäscherei und Heißmangel
Schuhreparaturen
Änderungsschneiderei
 der Firma Holzschuh
Waschsaugergeräteverleih

Allersberger Straße 6 • 90602 Pyrbaum • Telefon: 09180 / 704 • Fax: 09180 / 33 37
 Email: ermer-elektro@t-online.de



Sanitär
Heizung
Spenglerei
Solar

90602 Pyrbaum/Oberhembach Tel.: 0 91 80/767

SCHMIDT 



**KRATZER ODER UNFALL ?
 WIR HEILEN JEDE WUNDE**

- Mit unserer modernen Lackiererei führen wir sämtliche Lackarbeiten Herstellergetreu durch, auch kleine Schäden werden bei uns mit SMART - REPAIR kostengünstig repariert.
- Unfallschadeninstandsetzung aller Marken und Original-Ersatzteilen mit Erhalt Ihrer Herstellergarantie oder min. 6 Jahre.
- schnelle elektronische Kostenermittlung
- KFZ - Servicearbeiten aller Art und für alle Marken
- eigene Leihwagen

Am Brand 4
 90602 Pyrbaum - Seligenporten
 Tel. 09180/180184-0
 www.identica-schmidt.de



Getränkeland Müller OUTLET
OBERFERRIEDEN
Am Espen 2

ANGEBOT • 10.04.-23.04.2013

Glossner HELLE WOLKE LEICHTES WEIZEN SCHANKBIER & DUNKLE WOLKE LEICHTES MALKORN SCHANKBIER 12,49 € 1,25 € / l 20 Fl. à 0,5 l * Pfand: 3,10 €	volvic naturelle oder evian 4,99 € 0,55 € / l 6 Fl. à 1,5 l Pfand: 3,00 €	NEUMARKTER MINERALBRUNNEN Spritzig Still Natürlich 3,79 € 0,38 € / l 20 Fl. à 0,5 l * Pfand: 3,10 €
PAULANER Weizenbier 14,99 € 1,50 € / l 20 Fl. à 0,5 l Pfand: 3,10 €	Tucher Alle Sorten 10,99 € 1,10 € / l 20 Fl. à 0,5 l Pfand: 3,10 €	FRANKEN BRUNNEN Spritzig Still Saftig 5,49 € 0,46 € / l 12 Fl. à 1,0 l Pfand: 3,30 €
MINERALBRUNNEN RHÖN SPRUDEL Apple Plus Cherry Plus Orange Plus 7,99 € 0,89 € / l 12 Fl. à 0,75 l Pfand: 3,30 €	Spezi 6,49 € 0,72 € / l 9 Fl. à 1,0 l Pfand: 3,75 €	Leibniz oder 10,99 € 1,10 € / l 20 Fl. à 0,5 l Pfand: 3,10 €
Glossner NEUMARKTER Alkoholfrei FEINWÜRZIGES SCHANKBIER 12,29 € 1,23 € / l 20 Fl. à 0,5 l Pfand: 3,10 €		

MO-FR: 8:30-19:00 Uhr * Samstag: 8:00-15:00 Uhr

www.getraenkeland-mueller.de * Irrtum und Druckfehler vorbehalten! Solange Vorrat reicht!

26.04.2013 20.00 Uhr • Jahreshauptversammlung – Bund Naturschutz • Gasthof Kloster Seligenporten

27.04.2013 20.00 Uhr • Kabarett mit Django Asül „Paradigma“ – Kultur- grenze West • Mehrzweckhalle Pyrbaum

27.04.2013 09.00 Uhr • Happy Wash Day – Kita Kunterbunt Pyrbaum • Tankstelle Pyrbaum

29.04.2013 19.30 Uhr • Bibelkreis • Am Finkenschlag 18, Pyrbaum

03.05.2013 09.00 Uhr • Frühstück • Cafe Ruhebänkerl • Gasthaus Eckstein

03.05.2013 19.00 Uhr • Grillfest – FF Pyrbaum • FF-Haus Pyrbaum

04.05.2013 20.00 Uhr - 22.00 Uhr • Musik ist Trumpf (Jahreskonzert) • Mehrzweckhalle Pyrbaum

07.05.2013 09.00 Tagesfahrt • Seniorenkreis Seligenporten • Abfahrt Pfarrheim Seligenporten

09.05.2013 13.00 Uhr • Radtour – OGV Schwarzach • Schwarzach

09.05.2013 14.00 Uhr • Familiennachmittag – GBV Rengersricht • Dorf- platz Rengersricht

10.05.2013 – 13.05.2013 Besuch aus der Partnergemeinde Csákvár

12.05.2013 08.00 Uhr • Ausflug nach Flossenbürg (KZ-Gedenkstätte) – SPD Pyrbaum

12.05.2013 10.30 Uhr • Ökumenisches Pfarr- und Gemeindefest Evang. Gemeindehaus

13.05.2013 19.30 Uhr • Bibelkreis • Am Finkenschlag 18, Pyrbaum

17.05.2013 – 20.05.2013 Pyrbaumer Pfingstkirchweih • Festplatz Pyr- baum

VdK

Liebe Mitglieder, Freunde und Gönner des VdK,

die diesjährige Jahreshauptversammlung am 17.03.2013 war sehr gut besucht. Darüber haben wir uns gefreut und möchten uns dafür bei Ihnen herzlich bedanken. Wir konnten wieder viele Jubilare für ihre langjährige Treue zum Verband auszeichnen, u.a. Josef Koller für 60 und Wolfgang Pölloth für 40 Jahre Mitgliedschaft beim VdK. Auch von dieser Stelle aus sagen wir allen unseren langjährigen Mitglie- dern noch einmal Danke für diese Verbundenheit.

Für den **08. Juni 2013** haben wir einen **Tagesausflug nach Nürnberg** geplant. Vorgesehen sind:

Stadtführung in der „Sebalder Altstadt“

Mittagessen im „Goldenen Posthorn“

Führung durch die Sebaldus Kirche

Kaffeepause und gemütlicher Ausklang im „Oberkrainer“ bzw. alternativ Besuch der **Lochgefängnisse im Rathaus** (Eintritt € 3,50 – Selbstzahler)

Im **Reisepreis** von **€ 18,00**, der bei der Anmeldung zu entrichten ist, sind enthalten:

- Busfahrt mit der Fa. Arzt
- Stadtführungen vormittags und nachmittags durch die Altstadtfreunde Nürnberg
- Eintritt in die Sebalduskirche

Die **Einstiege** sind um

9.00 Uhr Seligenporten Mitte

9.10 Uhr Rengersricht Mitte

9.20 Uhr Pyrbaum Mitte (Rathaus)

Bei der Rückfahrt, die um 16.30 Uhr vorgesehen ist, werden die gleichen Stationen wie bei der Abfahrt angefahren.

Anmeldungen nehmen Werner und Hannelore Schnappauf, Pyrbaum, Am Eichelgarten 13, Tel. 10 57, und Willi und Frieda Zeltner, Vorstadtstraße 6, Tel. 5 53, entgegen. **Anmeldeschluss ist der 22. Mai 2013.**

Wir freuen uns, dass bereits die ersten Anmeldungen für die angekün- digte 4-Tagesfahrt in die Lüneburger Heide im September d.J. vorliegen. Die oben Genannten nehmen auch für diese Reise Ihre Anmeldungen bis 12. Juli 2013 gerne an.

Vereinsnachrichten

Theatergruppe Seligenporten

**Theatergruppe
Seligenporten**

**NEUE TERMINE:
"MEINE FRAU BIN ICH"**

Mehrzweckhalle Pyrbaum:
Samstag 13. April 2013 20.00 Uhr

Gasthaus Renner Rengersricht:
Samstag, 20. April 2013 20.00 Uhr

Schützenhaus Seligenporten:
Samstag, 27. April 2013 20.00 Uhr
Sonntag, 28. April 2013 19.00 Uhr

Die bereits erworbenen Karten behalten
ihre Gültigkeit und können an den
Ersatzterminen eingelöst werden.
Bei Rückgabewunsch bitte unter
Tel. 09180-930079 melden!

VIELEN DANK FÜR IHR VERSTÄNDNIS!

Für folgende Vorstellungen:
Samstag, 13. April (Pyrbaum),
Samstag, 20. April (Rengersricht)
Sonntag 28. April (Seligenporten)

sind an den Abendkassen
noch Karten erhältlich!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Freiwillige Feuerwehr Seligenporten e.V.

Wir trauern um unseren Kameraden

Wolfgang Grad

* 29.05.1954 † 20.03.2013

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie

Nur wer vergessen wird, ist tot.
Du wirst leben.

Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Freiwillige Feuerwehr Seligenporten e.V.

Liederkranz Pyrbaum e.V.

Bericht über die Generalversammlung des Liederkranz Pyrbaum e.V. vom 9.3.2013

Bei der Generalversammlung des Liederkranzes Pyr- baum begrüßte Vorstand Hans Heinloth zahlreiche Sängerinnen, Sänger und Musiker.

In seinem Bericht lobte er den Gemischten Chor für den Zusammenhalt und das Engagement, das er als vorbildlich bezeichnete. Es konnten auch wieder neue Sängerinnen und Sänger gewonnen werden. Bei den Proben und Aufführungen sind alle gerne dabei, was sicher unserem Chorleiter Gerhard Seger zu verdanken ist. Der Liederkranz Pyrbaum mit dem Ge- mischten Chor, dem Blasorchester und den Jagdhornbläsern, hat im ver- gangenen Jahr seine Aufgaben gut erfüllt.

Alle Hauptveranstaltungen wie Musik ist Trumpf, Adventskonzert und das Brunnenfest hatten ein hohes Niveau und wurden von der Bevölkerung mit zahlreichen Besuch und reichlichen Beifall bedacht. Auch alle sonsti- gen Veranstaltungen des Chores wie maskierte Singstunde, Adventsfeier und der Ausflug waren ein voller Erfolg, dazu trug in besonderen Maß die



Knopf- und Saitenmusik bei. Vorstand Heinloth bedankte sich dafür bei Gerhard Seger, Manfred Jungnickel und Michael Rieder.

Das Blasorchester hat mit Florian Winkel einen neuen Dirigenten. Mit Florian Winkel kann das hohe Niveau fortgesetzt werden, das unter der Leitung von Peter Redwig erreicht wurde. Er stammt aus Thüringen und ist Diplom Musikpädagoge, sein Studium hat er an der Berufsfachschule für Musik in Königshofen und an der Musikhochschule in Nürnberg absolviert. Trotz seiner jungen Jahre hat er große pädagogische und musikalische Führungsqualitäten.

Das Blasorchester war noch bei der Kirchweih in Röttenbach, der Hochzeit im gräflichen Haus Faber Castell, Faschingsumzug, zahlreichen kirchlichen Veranstaltungen, Volkstrauertag und div. Ständchen aktiv. Es war ein erfolgreiches Jahr.

Das Musikforum bietet Unterricht für Jung und Alt, es können alle Blasinstrumente hier in Pyrbaum erlernt werden, dafür ist der Unterricht im 1. Halbjahr kostenlos. Leihinstrumente werden ebenfalls kostenlos zur Verfügung gestellt. Den Jagdhornbläsern unter der Leitung von Walter Fischer dankte Vorstand Heinloth für ihr musikalisches Wirken.

Zum Ende seiner Ausführungen bedankte er sich bei der gesamten Vorstandschaft und den vielen Helfern, die das Gelingen der zahlreichen Veranstaltungen ermöglicht haben. Chorleiter Gerhard Seger bedankte sich in seinem Bericht bei allen Sängerinnen und Sängern, die mit Freude und Bereitwilligkeit seine Arbeit unterstützen.

Nach dem Bericht der Schriftführerin Renate Seger über das vergangene Vereinsjahr trug der Kassier Udo Fiederer seinen Kassenbericht vor. Bei geordneten Finanzen – die von den Kassenprüfern bestätigt wurden – kann der Verein auch in Zukunft seine Aufgaben erfüllen. Die Einnahmen und Ausgaben hielten sich in etwa die Waage.

Bei den Neuwahlen stellte sich die gesamte Vorstandschaft erneut zur Verfügung. 1. Vorstand Hans Heinloth, 2. Vorstand Helmut Schubert, Schriftführerin Renate Seger und Kassier Udo Fiederer wurden einstimmig in Ihrem Amt bestätigt. Als Beisitzer für den Chor wurde Rita Pölloth und Rosemarie Heim, und für die Musik Georg Hofmann und Jörg Tatschke gewählt.

Mit dem Appell an alle sich für das bevorstehende „Musik ist Trumpf“, voll zu engagieren endete die Versammlung.

Hans Heinloth, Liederkrantz Pyrbaum e.V.

Nachruf

Der Musik- und Gesangsverein trauert um seinen langjährigen Leiter des Blasorchesters Pyrbaum, **Erich Neudert**. Vor seiner schweren Erkrankung hat er das musikalische Wirken unseres Vereines sehr beeinflusst und damit sehr zur Bereicherung des kulturellen Lebens in der Marktgemeinde beigetragen.

Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Nachruf

Wir alle trauern um unsere Sängerin **Maria Anna Illner**. Viele Jahrzehnte hat sie im Gemischten Chor und im Kath. Kirchenchor als Sopranstimme den Chor verstärkt und immer am geselligen Leben des Vereines teilgenommen.

Wir werden ihr ein ehrendes Gedenken bewahren.

Endlich Sonnige Aussichten

Das Frühjahrskonzert steht dieses Jahr unter dem Motto „Sonnenschein Hits“. Der Winter wollte uns heuer gar nicht loslassen und die Sonne hatte Sendepause. Jetzt aber gibt es Aussicht auf Besserung! Denn „die Sonne geht auf“ – zumindest musikalisch.

Am Samstag, den **4. Mai 2013 um 20.00 Uhr** wird die Pyrbaumer Mehrzweckhalle zum „Island in the Sun“. Wir folgen dem Lauf der Sonne, wenn sie morgens erwacht in den Bergen und abends, bei Capri, im roten Meer versinkt.

Alles in bester Ordnung, „Hakuna Matata“, in der Savanne Afrikas mit Titeln aus dem Musical „König der Löwen“. Oder wie wär's mit ein bisschen „California Dreaming“? Begleiten Sie uns in den goldenen Staat Kalifornien, wo es, frei nach Albert Hammond, niemals regnet und machen sie Station im, von den Eagles besungenen, Hotel California.

Werfen Sie einen Blick auf das „Girl from Ipanema“ am Strand von Rio, oder rocken Sie mit den Beach Boys, Bill Haley und vielen anderen rund um die Uhr „around the Clock“.

Lernen Sie Stevie Wonder's Sonnenschein des Lebens kennen, spazieren Sie mit uns „on the sunny side of the street“, also auf der Sonnenseite der Straße, in die Big-Band-Ära. Und lassen Sie schließlich auch den Sonnenschein in sich hinein, mit Melodien aus dem Musical Hair (Haare).

Also, „let the sunshine in“, holen Sie sich Ihre Ladung musikalischen Sonnenschein ab, mit unseren:

Sunshine Hits

4. Mai 2013 um 20:00 Uhr, Mehrzweckhalle

Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf bei Raiffeisenbank und Sparkasse in Pyrbaum.

Blasorchester, Chor und Jagdhornbläser freuen Sie auf Ihren Besuch!

Musikforum Pyrbaum

Wir machen Musik...

...mach mit

Was tun in Deiner Freizeit, gegen die Langeweile,

zum Streßausgleich...

... warum nicht einfach ein Instrument erlernen? Nimm die Herausforderung an und wenn Du interessiert bist, dann komm zu uns und lerne verschiedene Instrumente kennen. Du kannst Dich in aller Ruhe für Dein Instrument entscheiden.

Wir sind...

... eine Einrichtung des Musik- und Gesangsvereins Liederkrantz Pyrbaum e. V. mit seinem Blasorchester. Unser Ziel ist es, Dein Interesse an Musik zu wecken und zu fördern. Denn es gibt nichts schöneres, als gemeinsam zu musizieren.

Du bekommst...

... Unterricht für sämtliche Blasinstrumente wie **Querflöte, Klarinette, Saxophon, Trompete, Posaune, Horn oder Tuba und auch Schlagzeugunterricht.**

- einzeln oder in kleinen Gruppen
- Blasinstrumente stellen wir für Einsteiger als **kostenlose Leihinstrumente** zur Verfügung (solange der Vorrat reicht!)
- **Kostenlosen Schnupperunterricht für max. 6 Monate beim Erlernen einer Klarinette oder eines Blechblasinstruments**

Unterrichtet wird durch qualifizierte Fachlehrer, allesamt Profis, die neben einem abgeschlossenem Studium und erfolgreicher Unterrichtstätigkeit auch auf langjähriges Mitwirken in namhaften Orchestern und Bands verweisen können!

Wir arbeiten zusammen mit...

... Element Musik, über die wir Dir auch musikalische Früherziehung oder Unterricht für Gitarre, Violine und Klavier anbieten können

Infos bei...

... Hans Heinloth Tel. 09180-453 - Anmeldungen jederzeit möglich!

Kulturgrenze West e.V. 90602 Pyrbaum

Django Asüls „Reise zum ich“ „Paradigma“

Samstag, 27.04.2013,
Beginn 20.00 Uhr – Einlass ab 19.00 Uhr
Mehrzweckhalle Pyrbaum

Wie so manches Gute kommt auch das Wort Paradigma aus dem Griechischen. Es kann Beispiel oder Vorbild heißen. Oder aber Abgrenzung oder gar Weitsicht. Und je präziser die Sicht auf diese Welt, umso mehr wird deutlich: So geht es nicht weiter. Es braucht einen Paradigmenwechsel. Die Parameter müssen neu eingestellt werden. Alles muss hinter, wenn nicht sogar vorderfragt werden. Und so muss auch **Django Asül** sich fragen: Wie kriege ich die Kurve? Wie erreiche ich die nötige Nachhaltigkeit



auf sämtlichen Ebenen? Wie kümmere ich mich besser um mein soziales Umfeld? Reicht es, wenn ich weniger arbeite und noch weniger Auto fahre? Oder muss ich mein Interesse an Mitmenschen auch deutlich zeigen, indem ich Ihnen permanent auf den Keks gehe?

Mit dem neuen Werk Paradigma unternimmt Django Asül erstmals eine Reise zum Ich. Mit dem Ziel, in seiner eigenen Welt anzukommen.

„Django Asül hat das unerschütterliche Selbstbewußtsein eines Niederbayern, das Strahlen eines Kindes, den Geschäftssinn eines Jungmanagers und die undiplomatische Ehrlichkeit von einem, der taktiert, aber nie schleimt“

Karten gibt es bei:

Kulturgrenze West e.V., Tel. 09180/15 73 und www.kulturgrenze.de

Sparkasse Pyrbaum, Raiffeisenbank Pyrbaum

Striegel Markt Pyrbaum/Postagentur

Schützenverein „St. Hubertus“ Rengersricht e.V.

Jugendtraining

Alle interessierten Jugendlichen sind immer **montags von 18.00-19.30 Uhr** recht herzlich zum Jugendtraining im Renner-Brandl-Saal eingeladen.

- Wir laden auch alle Jugendlichen **ab 6 Jahren** ein.-

- Testet Euer Schießtalent an unserem neuen

Lasergewehr -



Sauschießen

Wie auch im letzten Jahr war unser Sauschießen auch 2013 wieder ein voller Erfolg. Es haben **104 Schützen** daran teilgenommen, wofür wir uns auch an dieser Stelle nochmals recht herzlich bedanken möchten. Auch für die „Metzger und Helfer“, die ab Vormittag die Sau „bearbeitet und verpackt“ haben, soll an dieser Stelle natürlich ein Lob ausgesprochen werden.



Weiterhin möchten wir unseren Spendern natürlich ein herzliches „Vergelt's Gott“ aussprechen:

**M+S Gerüstverleih, Xaver Brandl (Möning), Alfred Meier
Willi Frauenschläger und Josef Zilker**

Es wurden folgende Platzierungen erreicht:

Sauscheibe

1. Katrin Wolkersdorfer 28,8 Teiler, 2. Thomas Arzt 48,8 Teiler, 3. Gottfried Rudel 53,5 Teiler

Fleischpreis

1. Peter Weißmüller 2,2 Teiler, 2. Gerhard Herbst 102,0 Ringe, 3. Ruth Herbst 6,7 Teiler

Meistbeteiligungspreis

1. Musikverein Pyrbaum 27 Schützen, 2. Festdamen FFW Rengersricht 19 Schützen, 3. SG Pyrbaum 14 Schützen



Besucht uns auf unserer Homepage unter www.schuetzenverein-rengersricht.com
(Wünsche und Anregungen werden gerne entgegengenommen!)

Ju-Jutsu-Dojo Pyrbaum e.V.

Nordbayerischen Meisterschaften



Die Nordbayerischen Meisterschaften im Ju-Jutsu fanden dieses Jahr in Pyrbaum statt. 64 (davon 46 beim Fighting und neun DUO-Teams) ambitionierten Kämpfer kamen ab halb zehn zur Mehrzweckhalle um sich, für die Gewichtsklasseneinteilung beim Fighting, wiegen zu lassen. Gegen elf Uhr stellten sich die Teilnehmer und Kampfrichter zum Angrüßen auf. Begrüßt wurden die Ju-Jutsukas vom dritten Vorstand des Ausrichters, dem Ju-Jutsu-Dojo-Pyrbaum, Claus Palutke. Dieser zeigte sich sehr erfreut darüber, die Nordbayerischen Meisterschaften ausrichten zu dürfen und wünschte allen Wettkämpfern viel Erfolg und verletzungsfreie Meisterschaften. Bürgermeister Guido Belzl lobte das Ju-Jutsu-Dojo für seinen Beitrag zum Vereinsleben der Gemeinde, obwohl es den Verein erst seit fünf Jahren gibt. „Die Marktgemeinde Pyrbaum ist für drei Sportarten bekannt, besonders durch das Ju-Jutsu im Kinder- und Jugendbereich“, so Belzl. Auch der Präsident des bayerischen Ju-Jutsu-Verbandes Rainer Riedel begrüßte alle Teilnehmer herzlich und freute sich darüber, dass wieder Wettkämpfe in Pyrbaum stattfinden.



Anschließend wurden die ersten Kämpfer auf die Matten gerufen. Gestartet wurde in zwei Disziplinen, dem Fighting und dem DUO. Beim Fighting kämpfen zwei Kontrahenten drei Minuten lang und werden von Kampfrichtern bewertet. So ein Kampf spaltet sich in drei Teile. Im ersten Teil findet ein reiner Faust- und Fußkampf statt, bis es zum Griffkontakt am Anzug kommt. Sobald dieser erfolgte darf nicht mehr geschlagen werden, sondern der Gegner muss durch einen Wurf zu Boden gebracht werden. Am Boden geht es dann solange weiter, bis einer kampfunfähig ist, also nicht mehr aus einem Festhalter heraus kommt. Die Kampfrichter bewerten dabei die Treffer mit Faust/Fuß und die Technikeinsätze und Durchführung von Würfen, Hebeln, Würgern und Festhalten. Die Kämpfer wurden nach Alter und Gewichtsklassen eingeteilt. Die Zuschauer bekamen spektakuläre Kämpfe zusehen, besonders in der männlichen Seniorenklasse, also bei den über 21-jährigen. Doch auch die Jüngeren beeindruckten mit ihrem Können, angefangen ab den unter zehn Jährigen. Bei der Jugend U12 weiblich gewann Sophie Körner vom JJ Herzogenaurach. Bei den U12 männlich gewannen in den einzelnen Gewichtsklassen Simon Bayer vom TSV Burgebrach und Samir Gegic vom Post SV Nürnberg. In der nächsten Altersklasse, der U15, wurden bei den Mädchen Lena Keim vom Post SV Nürnberg und Selina Schmidt vom SG Franken Sennfeld nordbayerische Meister. Bei den Jungs gewannen Mike Geßlein vom ATSV Kronach, Niklas Oehrlein vom SV Oberdürrbach, Armin Gegic vom Post SV Nürnberg und Patrick Körner vom JJ Herzogenaurach. In der Kategorie U18 weiblich gewann Luisa Bauer vom TG Höchberg. Bei U18 männlich wurde Lukas Bauer vom TG Höchberg erster. In der Seniorenklasse gewannen: Najar Moez vom SV Tennlohe, Jakob Diegruber vom TG Höchberg, Frank Ebner vom JJ Gochsheim und Christian Bold vom TSV Nördlingen.

Beim DUO hingegen wird immer paarweise gegeneinander angetreten. Die Paarungen müssen ihr vorher erarbeitetes Programm zu vorgegebenen, zufällig ausgewählten Angriffen zeigen, was dann von den Kampfrichtern mit Punkten bewertet wird. Die Bepunktung richtet sich nach dem Schwierigkeitsgrad der gezeigten Techniken, Effektivität, der sauberen Durchführung und anderen ästhetischen Gesichtspunkten. Besonders bei dieser Disziplin konnten die Zuschauer mit spektakulären Würfen und anderen Techniken beeindruckt werden. Nordbayerische Meister im DUO in der Klasse DUO U21 männlich wurden Nikolas Teichtweier und Marcel Holley vom TSV Staffelstein. In DUO U18 mixed gewannen Marcel Salachow und Michael Bovan vom TV Dillingen und bei U15 mixed Donjeta Demhasaj und Gjeneta Demhasaj vom Eurocopter SG Donauwörth.

HAPPY WASHDAY



an der
Tankstelle Pyrbaum

20. April 2013

Kinderprogramm

10:30 Uhr - 16:30 Uhr

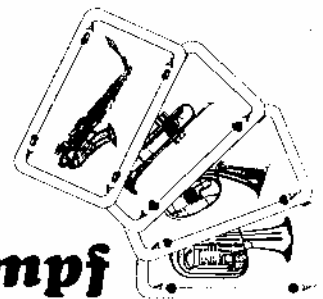
Hüpfburg, Airbrush-Tattoos, Buttonmaschine und
viele andere Spiele warten auf euch!

15.30 Uhr Kasperletheater

Für das leibliche Wohl gibt es Kaffee, Getränke,
Kuchen und Bratwurstsemmeln

Der Gesamterlös der Waschanlage geht an
die Kindergärten Kunterbunt und Regenbogen

Musik ist Trumpf



großer Musikabend



Sunshine Hits

4. Mai 2013 20.00 Uhr

Mehrzweckhalle Pyrbaum

Mitwirkende:

Blasorchester Pyrbaum

Gemischter Chor

Jagdhornbläser

Veranstalter: Liederkranz Pyrbaum e.V.



21. Ökumenisches Pfarr- und Gemeindefest Pyrbaum

im evangelischen
Gemeindegarten

Ihr sollt ein Segen sein!

Programm

09.30 Uhr - Gottesdienst in beiden Kirchen

10.30 Uhr - Gemeinsamer Zug zum evangelischen Gemeindegarten
und Eröffnung des Festes

11.00 Uhr Festbetrieb:

- musikalische Unterhaltung mit dem Blasorchester Pyrbaum
- Bier- und Getränkeausschank
- Grillspezialitäten
- vegetarische Speisen
- großes Kuchen-Buffer
- Kaffeeausschank
- alkoholfreie Cocktails
- Spiel und Spaß für Kinder

15.30 Uhr Wer gewinnt? - Ein Spiel zwischen evangelischem Kirchen-
vorstand und katholischem Pfarrgemeinderat

16.00 Uhr Abschlusskonzert mit dem evangelischen Kirchenchor aus Csákvár

Für Unterhaltung, Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Es laden ein:

Pfarrgemeinderat, Kirchenvorstand und beide Pfarrer

Schützengilde 1876 Pyrbaum e.V.



ALTKLEIDER- SAMMLUNG 2013

Die Schützengilde Pyrbaum und insbesondere unsere Schützenjugend bedanken sich auf das herzlichste bei allen Bewohnern der Marktgemeinde für Ihre großzügige Unterstützung bei unserer diesjährigen Sammelaktion.

Wir würden uns sehr freuen, auch in 2014 wieder auf Ihre Spendenbereitschaft hoffen zu dürfen.

D A N K E

Im Medaillenspiegel gewann der Post-SV Nürnberg mit drei ersten und einem dritten Platz vor dem TG Höchberg und dem JJ Herzogenaurach.

Nach der Siegerehrung stellten sich nochmals alle Teilnehmer und Verantwortlichen zum Abgrüßen auf. Die Verantwortlichen bedankten sich bei den freiwilligen Helfern des Ju-Jutsu Dojos, die für Verpflegung sorgten und den Kampfrichtern mit unter die Arme griffen. Zum Schluss meldete sich der erste Vorstand des Pyrbaumer Dojos, Alois Breinbauer, zu Wort und wünschte allen Kämpfern einen guten Nachhauseweg. *csch*

TSV Pyrbaum

Streetdance – Kids suchen neue/n Übungsleiter/in bzw. Trainer

Wer hat Lust und Zeit zukünftig unsere Streetdance-Kids zu trainieren? Es handelt sich um Kinder und Jugendliche im Alter von 6–17 Jahren, die mit Begeisterung Hip-Hop- und Streetdance-Choreographien einstudieren. Trainingszeiten und Übungsleitungsvergütung nach Vereinbarung. Infos bei Tanja Fiederer unter Tel. 26 75



Kinderturnen

Immer **dienstags von 15.30-16.30 Uhr** treffen sich Kinder im Alter von ca. 3–6 Jahren um unter der Leitung von Silke Hampel und Ruth Fritzing zum gemeinsamen Turnen und viel Bewegungsspaß. Infos bei Tanja Fiederer unter Tel. 26 75

Mutter-Kind-Turnen

Immer **montags 10.00 - 11.00 Uhr** treffen sich Kinder im Alter von ca. 1 1/2–3 Jahren zu gemeinsamen Bewegungsspielen und zum Turnen in der TSV-Halle. Infos bei Kathleen Schwartz unter Tel. 9 00 13

Unser Freizeitsport-Angebot für Erwachsene

Aerumba (= Aerobic/Zumba)	dienstags 18.00-19.00 Uhr in der TSV-Halle Tel. 27 27 (Frau Zeuschner)
Behinderten-u. Rehasport	mittwochs 16.00-18.00 Uhr in der TSV-Halle Tel. 12 01 (Herr Pölloth)
Callanetics	donnerstags 19.00-20.00 Uhr in der TSV-Halle, Tel. 93 98 86 (Frau Hunner)
Damengym (fit bis ins hohe Alter)	montags 19.30-20.30 Uhr in der TSV-Halle Tel. 7 37 (Frau Knobling)
Freizeit-Herren I	montags 19.00-20.30 Uhr in der Schulturnhalle, Tel. 13 74 (Herr Feyerabend)
Freizeit-Herren II	donnerstags 20.00-21.00 Uhr in der TSV-Halle, Tel. 9 40 40 (Herr Gründer)
Step-Aerobic	dienstags 19.00-20.00 Uhr in der TSV-Halle Tel. 27 27 (Frau Zeuschner)
Walking	montags 19.00 Uhr Treffpunkt nahkauf Pyrbaum, Tel. 13 56 (Frau Rosenau)

Nachruf

Wir trauern um **Helmut Litz**, der am 05.03.2013 im Alter von 76 Jahren verstarb.

Ein Team unter der Leitung von Helmut Litz beginnt im Sommer 1979 den beim Fußballfeld bestehenden Hartplatz mit einem drei Meter hohen Zaun zu begrenzen und zeichnen die Linien eines Tennisfeldes ein. Tennis in Pyrbaum war geboren.

Im damaligen Sommerkellersaal in Pyrbaum – derzeitige Bräustuben – hat die heutige Tennisabteilung des TSV ihre Ursprungsversammlung.

Ende 1979 trat Helmut Litz bis 1982 als erster Abteilungsleiter Tennis im TSV Pyrbaum sein Amt an und prägte die Abteilung wie kein Zweiter. Ohne ihn würde es Tennis in Pyrbaum so nicht gegeben haben.

Der TSV Pyrbaum verliert mit dem Verstorbenen einen gutherzigen Menschen, der dem Verein immer treu war und ihn immer unterstützt hat, sei es in der Tennis- und Fußballabteilung oder auch in der Behinderten- und Reha-Sportgruppe.

Die Vorstandschaft des TSV Pyrbaum und die Abteilungen werden ihn in guter Erinnerung behalten und ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Terminübersicht der Tennisabteilung des TSV Pyrbaum Saison 2013

Samstag, 13.4.13	09.30 Uhr	1. Arbeitsdienst
Samstag, 20.4.13	09.30 Uhr	2. Arbeitsdienst
Samstag, 27.4.13	14.00 Uhr	Schleifchen-Turnier mit Tag der offenen Tür für alle interessierten Neumitglieder
Sonntag, 21.7.13	09.30 Uhr	Vereinsmeisterschaften
Samstag, 14.9.13	10.00 Uhr	Doppel-Mixed VM 2013
Freitag, 11.10.13	19.30 Uhr	Jahreshauptversammlung
Samstag, 26.10.13	09.30 Uhr	3. Arbeitsdienst und Schließung der Plätze



Schützengesellschaft
Kloster Tannenreis
Seligporten 1902 e.V.



Nathalie Kruse bei der Deutschen Meisterschaft erfolgreich

Bereits am Samstag reiste Nathalie, begleitet von Ihrer Mutter und unserem Bogen-Übungsleiter Peter Schwarz, nach Kleinostheim, da bereits am Sonntag früh um 8 Uhr das Einschießen in der Maingauhalle begann.

Nach anfänglichen Schwierigkeiten mit dem Material der Bogenpfeile startete unser erst 14jähriges Nachwuchstalent etwas nervös in den ersten Durchgang.

Mit dem weiteren Verlauf des Turniers aber wurde Sie immer sicherer und schloss den ersten Durchgang mit 265 Ringen und dem 11. Platz ab.

Beim zweiten Durchgang zogen dann Ihre direkten bayrischen Konkurrentinnen Elisa Tarlert, Lisa Incerti und Julia Rösner an Nathalie vorbei, sodass Sie mit 527 Ringen und einen guten 12. Platz die Deutsche Meisterschaft in der Schülerklasse A beendete.

Ihr nächstes Ziel ist es, sich bei den kommenden Bayrischen Meisterschaften im Freien, 40 m, wiederum für die Deutsche Meisterschaft zu qualifizieren.

Wir gratulieren Nathalie recht herzlich zu diesem Erfolg und wünschen Ihr auch in der Sommersaison stets „Gut Schuss“.



Jugendtraining Luftgewehr

Jeden Dienstag findet ab 18.30 Uhr im Schützenheim unser Training für die Schüler bzw. Jugend statt. Ihr könnt jederzeit bei uns einmal vorbeischauen, ein bisschen „Schützenluft“ schnuppern und natürlich auch unsere Jugendgewehre ausprobieren.

Durch die Anschaffung eines Jugend-Lasergewehres (Trainingssimulator mit modernster Infrarot-Lichttechnik) können bereits Schüler von 8 – 12 Jahren bei uns trainieren.

Unsere Jugendtrainerin Melanie Rupp (Tel. 12 12) hilft Euch gerne dabei.

Bogenschießen

Hier die aktuellen Trainingszeiten für die Hallensaison 2012/13 in der Mehrzweckhalle Pyrbaum:

Jugendliche:	Dienstag 16.00 – 17.00 Uhr
Erwachsene:	Mittwoch 20.00 – 22 Uhr
Freies Training:	Sonntag 19.00 – 21.00 Uhr

Alle Bogeninteressierten, ob Jagd-, Recurve- oder Compoundbogen sind herzlich zum Schnuppernschießen eingeladen. Unser Vereinsübungsleiter Peter Schwarz zeigt ihnen gern den Umgang mit Pfeil und Bogen.

Weitere Informationen erhalten Sie vor Ort oder unter Tel. 0173/5 65 21 37.

Wir trauern um unseren ehemaligen
Schützenmeister



Wolfgang Grad

Mit Ihm verlieren wir
nicht nur einen Schützenbruder
sondern auch einen guten Freund.

Unser tiefes Mitgefühl gilt
seiner Frau Conny mit Tochter Lara,
sowie allen Angehörigen.

**Schützengesellschaft Kloster Tannenreis
Seligenporten**

Langner zur Verfügung. Hierzu bitte unter der Telefonnummer 09180/ 880 (Praxis Langner/ Dr. Kobras) anrufen - er wird sich dann melden.

Das Wichtigste zum Schluss: Um dem Fischereiverein als Jungfischer beizutreten wird nur der staatliche Jugendfischereischein benötigt. Dieser kann ab dem 10. Lebensjahr auf der Gemeinde beantragt werden. Dieser kostet 15,00€ und hierfür wird keine Fischerprüfung benötigt.



HSG Pyrbaum-Seligenporten

Nach nur einem Jahr Bezirksoberrliga sind die Damen A wieder in die Bezirksliga abgestiegen. Zwei Siege und zwei Unentschieden waren die magere Ausbeute einer Saison, in die man voll Zuversicht gestartet war. Dies insbesondere ob der grandiosen Vorstellungen bei den Qualifikationsspielen und dem Verlauf der Saison 2011/2012. Selbst ein Trainerwechsel mit Beginn der Rückrunde brachte nicht den erhofften Erfolg. Am Ende reichte es nur zum letzten Tabellenplatz, punktgleich mit dem Nachbarn und Mitaufsteiger, die SG Rohr/Pavelsbach, die ebenfalls mit abgestiegen sind.

Nun gilt es sich in aller Ruhe und Besonnenheit auf die neue Saison vorzubereiten und die Nachrücker aus der weiblichen A-Jugend erfolgreich zu integrieren.

Apropos weibliche A-Jugend. Ausnahmsweise nur Platz Zwei die Bilanz der Mädels von Petra Meier, nachdem sie in der Hinrunde erstmals seit Langem zwei Niederlagen gegen Mitkonkurrenten um die Meisterschaft hatten hinnehmen müssen.

Völlig anders präsentierten sich die A-Mädels aber in der Rückrunde, wo sie mit 14:0 Punkten keinen einzigen Punkt liegen gelassen haben und sich auch eindrucksvoll für die beiden Niederlagen der Vorrunde revanchierten. Dennoch reichte es am Ende hinter der SG Amberg (25:3 Punkte) nur zu Platz Zwei in der Bezirksoberrliga (24:4 Punkte).

Kurios die Situation bei den weiblichen B-Mädels am Saisonende. Von den sieben Mannschaften hatten am Ende vier einen gleichlautenden Punktestand von 18:6 Punkten, so dass der direkte Vergleich zum Tragen kam. Hier hatte am Ende Hersbruck die Nase vorn, gefolgt von Berching und der HSG. Die SG Rohr/Pavelsbach, lange Zeit Tabellenführer, belegte schließlich Platz Vier.

Ein sogen. Ausbildungsjahr erlebten dagegen die weiblichen C-Mädels in der Bezirksoberrliga. Leider reichte es trotz aller Bemühungen und Anstrengungen nur zu einem Erfolg gegen den Vorletzten der Tabelle. Die Übermacht der Gegner war einfach zu groß.

Fischereiverein Pyrbaum e.V.

Umfangreiches Programm für Jungfischer

So langsam aber sicher wird es auch dieses Jahr dann doch noch wärmer und auch die Fischer können bald wieder an die Gewässer...

Dies gilt nicht nur für die „erfahrenen“ Fischer sondern auch für unseren Nachwuchs.

Hierfür haben wir wie jedes Jahr ein umfangreiches Programm aufgestellt. Zu den Terminen am Gewässer können die Jungfischer unter Anleitung ihr Wissen und ihre Fähigkeiten erweitern. Dazu werden sicher auch noch Besuchstermine in Fischaufzuchtstationen etc. stattfinden.

Zu diesen Terminen sind auch alle interessierten Kinder und Jugendliche herzlich eingeladen sich über das Fischen zu informieren und in unseren Hobbysport hinein zu schnuppern.

Die Termine sind im Schaukasten der Vereine in Pyrbaum am Wolfsteiner Platz ausgehängt. Gern kann auch direkt mit uns Kontakt aufgenommen werden. Für Fragen steht unter anderem unser Jugendleiter Martin



Termine Jugendfischen 2013



An den unten genannten Terminen erhalten die Jungfischer des FV Pyrbaum die Möglichkeit unter Aufsicht zu Fischen.

Interessierte Kinder und Jugendliche sind zu diesen Terminen ebenfalls willkommen und haben hier die Möglichkeit sich über den Fischereiverein Pyrbaum zu informieren und in die Fischerei zu „Schnuppern“.

Weitere Informationen bekommt Ihr über unseren Jugendleiter Martin Langner. Hierzu bitte unter der Telefonnummer 09180/ 880 (Praxis Langner/ Dr. Kobras) anrufen - er wird sich dann mit Euch in Verbindung setzen.

Termin/ Uhrzeit	Betreuer	Gewässer	Thema
Montag 22.04.13 16:00 – 19:00 Uhr	Lorenz Heyden	Kreuzweiher	
Sonntag 05.05.13 8:00 – 11:00 Uhr	Gerd Kärgelein	Kreuzweiher	
Mittwoch 15.05.13 15:00 – 18:00 Uhr	Martin Langner	Markweiher	
Mittwoch 12.06.13 15:00 – 18:00 Uhr	Martin Langner	Markweiher	
Samstag 06.07.13 16:00 – 23:30 Uhr	Martin Langner Gerd Kärgelein	Pyrbaumer Weiher	Jugendpreisfischen
Donnerstag 25.07.13 17:00 – 20:00 Uhr	Lorenz Heyden	Markweiher	
Sonntag 11.08.13 8:00 – 11:00 Uhr	Gerd Kärgelein	Pyrbaumer Weiher	
Sonntag 08.09.13 8:00 – 11:00 Uhr	Gerd Kärgelein	Markweiher	
Samstag 21.09.13 7:00 – 10:00 Uhr	Reinhard Herrmann	Kreuzweiher	
Mittwoch 25.09.13 15:00 – 18:00 Uhr	Martin Langner	Rengersrichter Weiher	
Samstag 19.10.13 7:00 – 10:00 Uhr	Reinhard Herrmann	Markweiher	
Mittwoch 06.11.13 15:00 – 18:00 Uhr	Martin Langner	Rengersrichter Weiher	

Reservistenkameradschaft Pyrbaum / Soldaten u. Kriegerkameradschaft Pyrbaum



**Reservistenkameradschaft
und der Soldaten-Kriegerverein
1875 Pyrbaum
schließen sich zusammen.**



Bei der Gründerversammlung im Pyrbaumer Schützenheim am 29.01.2013 wurde durch die Mitglieder beider Vereine einstimmig beschlossen dass die Reservistenkameradschaft Pyrbaum u. der Soldaten-Kriegerverein Pyrbaum zu einem Verein fusionieren.

Aus der Fusionierung gehen folgende Änderungen hervor: Die SRK Pyrbaum besteht aktuell aus 110 Mitgliedern.

Die neu gewählt und kommissarisch festgelegte Vorstandschaft besteht aus dem:

- | | |
|-----------------|--|
| 1. Vorsitzender | Schmidt Marcel |
| 2. Vorsitzender | Helmut Harrer |
| 3. Vorsitzender | Heinrich Schuster |
| Schriftführer | Günther Fischer |
| Kassier | Karl-Heinz Mühlbauer |
| Beisitzer | Herbert Kittler, Hermann Kliem, Jan Kittler,
Thomas Sauernheimer, Frieda Nerreter,
Ewald Schlupp, Karl Kreuzer |
| Kassenprüfer | Albert Sandmair, Thomas Sauernheimer |

Der neugewählte 1. Vorsitzende Marcel Schmidt bedankt sich in seiner Antrittsrede für die hervorragend geleistete Vereinsarbeit der ehemaligen 1. Vorsitzenden Helmut Harrer und Heinrich Schuster aus Pyrbaum.

Es haben nun 2 Vereine zusammengefunden welche eigentlich schon immer zusammen gehören.

Weiter fügte er hinzu dass die nächste große Herausforderung schon im Juni diesen Jahres vor der Tür steht. Die SRK Pyrbaum würde neben den geplanten Ausflügen und Kameradschaftsabenden in diesem Jahr auch die Kreisre-servistenmeisterschaft der Kreisgruppe Oberpfalz-West durchführen.

Marcel Schmidt, 1. Vorsitzender

Schützengilde 1876 Pyrbaum e.V.

Liebe Gäste und Gästinnen des Bockbier-festes 2013,

im Namen der Schützengilde 1876 Pyrbaum möchte ich mich bei allen Besuchern unseres diesjährigen Bockbierfestes auf das herzlichste bedanken. Wir sind übergelukkig, dass so viele neue und auch langjährige Gäste wieder Lust auf skurrile und kuriose Geschichten hatten, die sich nachweislich alle in unserer Marktgemeinde zugetragen haben sollen.

Doch wie in jedem Jahr, kam vor dem Vergnügen erst die Arbeit. So hatte heuer wieder jeder Gast die Chance, eine außergewöhnliche „Bockbier-scheibe“, entworfen und gestiftet von unserer Fastenpredigerin Michaela Carl, zu gewinnen. Die Glücksgöttin war unserer Schützenschwester Monika Fischer hold und die stolze Gewinnerin versicherte, daß dieses Kunstwerk einen Ehrenplatz bekommt.

Danach ging es mit der Fastenpredigt und den G'stanzlsängern so richtig zur Sache. Man kann immer wieder nur staunen, was kreuzbraven und ehrenwerten Bürgern in so einem rechtschaffenen Ort wie Pyrbaum in einem einzigen Jahr widerfährt. Anstelle einer Schnitzel-jagd gab es in Pyrbaum eine nächtliche Blut- und Leberwurstjagd, in den heißen Augusttagen soll in einem Gewächshaus



Tomatensuppe direkt vom Strauch serviert worden sein. Wieder ein anderer bekam in Italien ungenießbares Essen, wobei nicht mehr nachzuweisen war, ob es an den mangelnden Sprachkenntnissen oder der bezaubernden Wirtin lag. Es folgten noch viele unglaubliche Geschichten und wir können Ihnen nur empfehlen, sich nächstes Jahr selbst davon zu überzeugen, falls Sie es uns nicht glauben mögen.

Der nächste Höhepunkt kam so zwingend wie der Tag auf die Nacht folgt. Der Kreuzer Karl marschierte mit seinen Teufelsgeigern ein und derbleckte mit seinem unnachahmlichen, österreichischen Charme manch ahnungslosen Gast. Auch über den Sparsinn unserer Marktgemeinde machte sich Karl Gedanken. Mit dem ständigen aus- und einschalten der Straßenlaternen lasse sich vielleicht Strom sparen, allerdings könnten die vielen flackernden und blitzenden Laternen Pyrbaum bald in eine Geisterstadt verwandeln.

Aber das Beste kam erst noch. Karl präsentierte die Neuheit am Musikmarkt schlechthin. Es handelt sich um ein selbstgebautes Blasinstrument

der besonderen Art, welches die unterschiedlichsten Reaktionen hervorruft. Der eine lacht Tränen vor Freude, der andere verfällt in Wehmut über Vergangenes und manch einem Unvorbereiteten stieg gar eine leichte Schamröte ins Gesicht.



Sie sehen, wir versuchen jede Altersstufe anzusprechen und mit einzubeziehen. Deshalb laden wir Sie auch jetzt schon wieder auf das herzlichste ein. Kommen Sie und überzeugen Sie sich selbst, welche bühnenreife Talente Sie bei uns hautnah miterleben können.

Zum Schluss möchten wir uns wie immer bei allen Mitwirkenden bedanken, die dazu beigetragen haben, Ihnen einen angenehmen und kurzweiligen Abend zu bereiten. Wir danken auch allen fleißigen Helfern und besonders denen, die als Gast kamen und ohne Aufsehen als Helfer einsprangen.

Wir freuen uns auf Sie auch im kommenden Jahr, wenn es wieder heißt „Bock auf Bock“.

Ihr Günther Fischer, 1. Schützenmeister Schützengilde 1876 Pyrbaum e.V.

Heimatverein Kloster Seligenporten e.V.

Erinnerung

Liebe Mitglieder!

Bitte vergesst nicht unsere Jahreshauptversammlung am 19.04.2013, um 19.30 Uhr in der Gaststätte Kloster in Seligenporten!



Vorankündigung



SV Seligenporten

Große Aufregung und Lampenfieber herrschte wohl bei den Mädchen, den Eltern und natürlich auch den Betreuern der Sparte „Turnen und Tanzen“ beim SV Seligenporten, am Nachmittag des 23.03.13.

Begonnen hatte aber Alles bereits im Herbst 2012. Daniela Full und Andrea Bittner übernahmen die Kinder aus dem ehemaligen Kleinkinderturnen und ergänzten diese durch ein paar interessierte Erstklässerinnen.





Gruber
BÄDER & HEIZUNG

sauber ≈ schnell ≈ freundlich

- Qualität
- Termingerecht
- Garantierter Preis
- Alles aus einer Hand
- Kundendienst 365 Tage

**BÄDER
WELLNESS
HEIZUNG
SOLAR**

Komplettrenovierung Bad und Heizung

Am Weiher 9
92342 Mörsdorf/ Freystadt
www.gruber-badstudio.de

Fon: 09179 / 9494-0
Fax: 09179 / 9494-20



Kunst und Bauschlosserei
HAMMERER

- Treppengeländer
- Gartenzäune u. Tore
- Torantriebe
- Edelstahlarbeiten
- Kunstschmiedearbeiten

Ortsstraße 27, 90602 Rengersricht
Tel.: 0 91 80 / 93 00 27 Fax: 93 00 29
eMail: bhammerer@t-online.de
www.schlosserei-hammerer.de

Besuchen Sie unser Musterhaus
91187 Röttenbach, Hopfenstr. 15, im Fränk. Seenland

Mo.-Fr. 8-12, 13-17 Uhr
Sa./So. 14-16 Uhr

- mit Keller "Weiße Wanne"
- massive, energiebewußte Bauweise
- individuelle Gestaltungsmöglichkeiten
- hochwertige Ausstattung



KÖHNLEIN KMH MASSIVHAUS
GMBH

... mit über 70 Jahren Bau Erfahrung

Infos 09172/6961-0
www.kmh.de

Besuchen Sie auch unser Musterhaus
85051 Ingolstadt-Seehof,
Weicheringer Str. 126c
Tel. 08450/929 766-0



NIE WIEDER STREICHEN!!!
Holzfenster-Schutzsysteme aus Aluminium

Sie hatten vor, Ihre Fenster zu streichen? Oder wollten Sie in neue Fenster investieren? Das ist vielleicht unnötig! Die Alu-Verblendung ist auf alle gängigen Standard-Holzfenster anwendbar. In vielen schönen Farben möglich! Kein Bauschutt, Lärm oder Schmutz während und nach den Arbeiten!
Rufen Sie uns an! Wir beraten Sie.

KLEBL Schreinerei OHG

Am Stadtgraben 22 · 92342 Freystadt · Tel. 09179 - 942-20 · Fax -23
E-mail: schreinerei_klebl@t-online.de · Internet: www.schreinerei-klebl.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr.
8.30 - 17.00 Uhr
und nach tel. Vereinbarung

Zaunstadt Körner

Lärchenholz:

- Gartenzäune
- Sichtschutzzaun
- Sichtschutzwände
- Terrassenbelag
- Pergolen
- Balkonerneuerung

außerdem

- Gartenmöbel
- Kinderspielhäuser
- Maschendraht
- Stabmattenzäune
- Industrieinzäunungen
- Kompl. Montagen

Besuchen Sie unsere Ausstellung in 92334 Berching
Ortsteil Grubach 6, Tel. 08460/ 2 92, Fax 08460/ 5 38

www.zaunstadt.de Jeden Sonntag Schausonntag von 13 - 16 Uhr

C. MATURA
IMMOBILIENMANAGEMENT

IMMOBILIEN

- Verwaltung
- Vermietung
- Verkauf

Der kompetente Immobilienspezialist

Kapellenweg 16
92353 Postbauer-Heng
www.immobilien-matura.de

Telefon: 09188 / 307795
Telefax: 09188 / 307796
email: info@immobilien-matura.de

Die „Tanzmäuse“ des SV Seligenporten – elf Mädchen – waren geboren. Neben dem Turnen haben die Trainerinnen schließlich mit Takttraining und kleineren Tanzfiguren begonnen.

Kurz vor Ostern war es dann soweit. Die Mädchen konnten ihren Eltern in einer 90se-kündigen Choreografie ihre Fortschritte vorführen. Um das Ganze noch zu verfeinern, haben die Mädels kurz vor der Premiere sogar noch Tanzröckchen aufgetrieben.

Der toppende Applaus der Zuschauer war der verdiente Lohn für die Mädchen der letzten Wochen.

Doch damit nicht genug. Bis zum Jahresende werden die Bodenturnelemente wie Rolle, Handstand u.a. verfeinert, wobei Daniela Full durch Lilith Martick tatkräftig unterstützt wird. Sporadisch hilft zudem Steffi Tronicek aus.

Als Abschluss ist schließlich das „Turnpapperl 1 und 2“ geplant.



Die Tanzmäuse bei der Abschlusspose

Neben den „Tanzmäusen“, Mädchen von 5 - 7 Jahren, Training Dienstags v. 16.00 - 17.00 h, veranstalten Daniela Full und Andrea Bittner Freitags von 15.30 - 16.30 h, mit Kindern von 3 - 5 Jahren, das Kleinkindturnen in der Gymnastikhalle des SV Seligenporten.

Voll im Gange sind bereits wieder die Arbeiten an der Tribüne der MA-Rena. Tonnenschwere Stahlträger wurden zwischenzeitlich in Position gebracht, das Tribünendach nimmt langsam aber sicher Formen an.

Bleibt nur zu Hoffen, dass sich die Witterungsverhältnisse langsam bessern, um Dach und Tribüne den nötigen Feinschliff geben zu können.

Gesucht sind immer noch freiwillige Helfer, die jeden Samstag mithelfen können. Arbeit gibt es noch genug.

Der SV Seligenporten gratuliert nachfolgenden Mitgliedern, insbesondere natürlich dem 1. Vorsitzenden, Walter Eisl, recht herzlich zum Geburtstag.

Wir gratulieren

zum 50. Geburtstag: Walter Eisl, am 12.04.,

zum 55. Geburtstag: Sonja Kratzer, am 08.04.,

zum 60. Geburtstag: Johann Schusterbauer, am 22.04. und Bruni Salomon, am 28.04.,

zum 65. Geburtstag: Josef Eichl, am 15.04. und natürlich

zum 75. Geburtstag: Anneliese Fruth, 12.04.

PFV – Partnerschaftsförderverein Pyrbaum

Anfang des Jahres fuhren Rudi Schmidt, Georg Wolf und Albert Sandmair mit einem Kofferraum voller Schlittschuhe nach Vértesszabolcs und übergaben diese an Bürgermeister István Sztányi. Wie berichtet, hatte die Marktgemeinde in einer Sammelaktion aufgerufen, nicht mehr benötigte Geräte für unsere ungarische Partnergemeinde zu spenden.

Bürgermeister Sztányi bedankte sich bei allen, die zu diesem schönen Ergebnis beigetragen haben.

Mitte März besuchte eine Abordnung der Vorstandschaft des PFV's unsere beiden Partnerstädte. Mit der Vertretung der „Deutschen Minderheit“ in Szabolcs tauschte man sich im Kulturhaus der Gemeinde im Rahmen eines Abendessens aus. Dabei wurden auch die Probleme angesprochen, die derzeit in unseren Medien über Ungarn behandelt werden. Hochaktuell war da gerade das Schneechaos, das zwei Tage vor dieser Reise den Verkehr in weiten Landesteilen lahmgelegt hatte. Auch Leute aus unseren Partnerorten waren übernachtet in ihren Autos von den Schneemassen eingeschlossen worden.

Mit der Csákvárer Bürgermeisterin Béa Vengusz wurden auch auftrags der Gemeinde weitere Einzelheiten für den Besuch zum 25.-jährigen Jubiläum der Partnerschaft besprochen. Demnach wird eine Gruppe von über 50 Personen, die auch den evangelischen Chor umfasst, unserer Gemeinde vom 8. – 12. Mai die Aufmerksamkeit machen. Hauptpunkt wird dabei der Samstagabend in der Mehrzweckhalle sein, zu dem die Marktgemeinde die gesamte Bevölkerung einlädt, um dieses Jubiläum gebührend zu feiern.

Daneben werden die Ungarn u.a. auch am ökumenischen Pfarrfest teilnehmen und den Städten Nürnberg und Bamberg einen Besuch abstatten. Um die Verbindung auch real zu leben, soll wieder ein Teil unserer Gäste privat untergebracht werden. Der PFV wird sich freuen, wenn Bürger unseres Marktes wieder bereit sind, sich mittels eines Anrufes bei der Gemeinde (Tel. 94 05-13 oder auch bei den Verantwortlichen des PFV's (Tel. 10 87), dafür zu engagieren.

Nebenbei ist zu bemerken, dass diese vor 25 Jahren von den damaligen Bürgermeistern Gyula Vizslo und Hermann Holzammer unterzeichnete Partnerschaft übrigens erst die 3. dieser Art zwischen deutschen und ungarischen Kommunen war.

Jehovas Zeugen - Pyrbaum

Jehovas Zeugen - Pyrbaum laden zu ihren Zusammenkünften in Freystadt, An der Bahn 7 ein

Sonntag, den 21. April 2013, 9.30 Uhr

Vortragsthema: **Wahre Christen lassen Gottes Lehren anziehend wirken**
Anschließend **Besprechung der Bibel** anhand der Zeitschrift der **WACHTTUM**. Thema: Im schützenden Tal Jehovas bleiben

Sonntag, den 28. April 2013, 9.30 Uhr

Vortragsthema: **Was wird durch die Heilung der Nationen erreicht?**
Anschließend **Besprechung der Bibel** anhand der Zeitschrift der **WACHTTUM**. Thema: Nichts hindere dich daran, Herrlichkeit zu erlangen

Samstag, den 04. Mai 2013

Tagessonderkongress – Kongressaal Büchenbach

Motto: „**Behüte dein Gewissen**“

Biblisches Programm von 9.40 Uhr bis 15.55 Uhr

Alle interessierten Personen sind herzlich eingeladen, unsere Gäste zu sein!

Sonntag, den 12. Mai 2013, 6.45 Uhr

- Hinweis auf Radiosendung -

Bayerischer Rundfunk, Programm Bayern 2 – Positionen –

Hören Sie eine Sendung der Religionsgemeinschaft Jehovas Zeugen Deutschland. Thema: Auslandsmissionardienst – eine Herausforderung

Sonntag den 12. Mai 2013, 9.30 Uhr

Vortragsthema: **Halte standhaft bis zum Ende an deiner Zuversicht fest**
Anschließend **Besprechung der Bibel** anhand der Zeitschrift der **WACHTTUM**. Thema: Hast du ein Herz, Jehova zu erkennen?

Mittwoch, den 15. Mai 2013, 19.00 Uhr

Vortrag aus dem Bethel Selters von unserem Zonenaufseher Bruder John Larson

Anschließend Zusammenfassung unserer Zeitschrift der **WACHTTUM**. Thema: Wir haben Gott kennen gelernt: Was nun?

An diesem Wochenende entfallen die üblichen Zusammenkünfte am Sonntag Vormittag! Wir bitten um Beachtung!

Jeden **Donnerstag** um **19.00 Uhr** finden ebenfalls Bibelbetrachtungen in Freystadt statt – jedermann ist dazu herzlich eingeladen. Nähere Auskünfte unter der privaten Telefonnummer 09180/15 86 und unter www.jw.org

Gartenbau- und Landespflegeverein Pyrbaum

Bei einem Verein, der schon über 100 Jahre besteht, ist es doch etwas Besonderes wenn 41 Mitglieder für 25 Jahre, 1 Mitglied für 50 Jahre und 5 Mitglieder für 60 Jahre Treue zum Verein geehrt werden. Bei der Jahreshauptversammlung ehrte Herr Werner Thumann vom Kreisverband die Jubilare mit Urkunden, Herr Bürgermeister Belz überreichte die Ehrennadeln und die 1. Vorsitzende Hannelore Wirth bedankte sich mit Rosen.



Pflanztauschbörse

Herzliche Einladung an alle Interessierten zur Pflanztauschbörse am Samstag, den 27. April 2013 von 10.00 bis 12.00 bei der Schule in Pyrbaum.

Einige Pflanzen sind mit den Jahren schon recht prächtig geworden und möchten geteilt werden. Wegwerfen ist viel zu schade und es ist doch sehr erfreulich, wenn im Garten durch Pflanzentausch ein neuer Farbtupfer erscheint. Getauscht werden können: Zimmer- und Kübelpflanzen, Stauden, Sträucher, Samen, Blumen-, Kräuter-, Gemüsepflänzchen und natürlich Informationen und Erfahrungen. Wer keine Pflanzen zum Tauschen hat: Auch Tausch gegen eine kleine Spende ist möglich.

Wir haben auch Apfelsaft, Kaffee und Kuchen dabei und freuen uns auf Ihren Besuch. Organisiert von den 4 weiblichen Vorstandsmitgliedern.

Übernachtung mit Frühstück

Separat zugängliches Gästeflur mit 3 Betten in Pyrbaum zu vermieten. Tel. 09180/ 7 05
siehe auch unter www.bedandbreakfast.de

Verleihe Gerüst für Putz- und Malerarbeiten

Firma FELDBERGER, Cäciliastraße 21a, 92353 Pavelsbach
Telefon 09180/ 16 79, Mobil: 0171/ 5 26 28 90

Ihr Spezialist für Dachausbau, Praxisumbau, Umbau aller Art

Alles aus Meisterhand. Unser Team hilft Ihnen bei:
Elektroarbeiten, Malerarbeiten, Fliesenlegen, Sanitär, Heizung, und Trockenausbau auch Schlüsselfertig.
Mobil 0151/ 14 64 93 94

Fa. Brückner Elektro + Trockenbau Meisterbetrieb + Partner

Als bundesweit tätiger Lohnsteuerhilfeverein helfen wir u. a. Arbeitnehmern, Beamten, Rentnern im Rahmen einer Mitgliedschaft ganzjährig bei der Erstellung der Einkommensteuererklärung.

Lohnsteuerberatungsverbund e. V. - Lohnsteuerhilfeverein -

Beratungsstelle: Am Keller 6, 90602 Seligenporten
Tel. 09180/ 93 06 85, Leiterin: Gabriela Korbach
Internet: www.steuerverbund.de

Baumfällung in Gärten – Wurzelstockfräsen alle Größen – Heckschnitt

Telefon 09188/ 27 71 oder 0171/ 1 28 77 99

Junges Elektrounternehmen übernimmt zuverlässig folgende Arbeiten:

- **Elektroinstallationen aller Art**
(z. B. Neubau, Umbau, Kleinreparaturen außer Geräte)
- **SAT-Anlagen** (Montage und Reparatur auch von Fremdkauf)
- **Netzwerkverkabelung mit Messprotokoll** (Eigene Messgeräte im Haus)
- **Elektroheizungen** (Nachtspeicher, Marmorheizung, Fußbodenheizung aller Arten)

Mobil 0151/ 14 64 93 94

Fa. Brückner Elektro + Trockenbau Meisterbetrieb

Futtermittel direkt vom Bauernhof

Hafer, Gerste, Weizen, Mais, Gerste, Gras, Mais, Mais gebrochen, K.-Mais
Getreide gequetscht und gereinigt, Zuckerschnitzel, Weizenkleie,
Sonnenblumenkerne, Legemehl, Hanfstroh, Hobelspäne, Pferde-,
Hunde- und Katzenfutter

Neu Neu Neu Neu Neu Neu Neu Neu

Schwarzafer, Bierhefeflocken, Leinpellets, Johannisbrot, Biotin,
Maisflocken, Vitaminkonzentrat.

Außerdem neu: Holzpellets und Briketts aus deutscher Herstellung
Lieferung frei Haus.

Telefon 09188/ 26 54 oder 0170/ 3 24 58 75

Hole kostenlos Flohmarktware ab.

Tel. 09180/ 22 44

Junge Familie aus Seligenporten sucht ein Haus mit Garten in Pyrbaum, Rengersricht oder Seligenporten zum Kauf oder Mietkauf.

Bitte alles anbieten, Tel. 09180/1 86 08 41

„Jetzt Zuschlagen“

Markenrasenmäher und Gartendeko stark reduziert
(solange Vorrat reicht)

Garten- und Forstgeräte, Verkauf und Verleih

Kundendienst – Ersatzteile – Bring- und Abholservice – Garten- und Forstzubehör – Rasensamen – Dünger – Schleif- und Schärfdienst.

Brennholz (offenfertig), Holzbriketts, Anfeuerungholz

Rasenmäher Schmidt, Hauptstraße 20 (B8), 92353 Postbauer-Heng,
Telefon 09188/300090 Fax 09188/300091
www.rasenmaeherschmidt.de

Arbeitsplatz Natur

Sie lieben Blumen und Pflanzen und arbeiten gerne im Garten?
Wir suchen Sie (w/m) für leichte Pflegearbeiten auf Minijobbasis.
Gartengestaltung Jürgen Paulus, Tel. 09188/26 11

Kleinanzeigen

Klavierstimmungen

Günter Schwan 09183/ 44 66 oder 0172/ 8 64 28 19

ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI EHRENBERGER

Paulstraße 27 - Pavelsbach - Telefon 09180/ 10 24

Änderung von Damen-, Herren- und Kinderbekleidung
Mittwoch und Donnerstag von 09.00 bis 18.00 Uhr

Ambulanter med. Fußpflegedienst. Podologin Marion Baum.

Anmeldung ab 18.00 Uhr. Tel. 09188/ 3 04 62

Sie brauchen einen neuen Boden?

Wir haben ihn! Leimloses Verlegen mit „Click-System“.

Wir bieten Laminat, Schiffs- und Korkböden, Linoleum, PVC und Teppich, Vinylboden und Nadelvlies zum Kauf an.

NEU: Kitty- und Peanots-Korkböden

Johann Schechinger, Tel 09188/ 28 63 – Mobil: 0177/ 2 42 71 16

*** BAD * HEIZUNG * SANITÄR BEDARF ***
WARMWASSER - WÄRMEPUMPEN * BADSANIERUNG *

Hausner Ewald, Kindergartenstraße 3,
90602 Seligenporten, Tel. 09180/18 08 88

Fuß Munter – Mobile Fußpflege für Sie und Ihn

Julia Fürst, 90602 Pyrbaum, Mobil: 0176/ 55 39 63 55

wela Suppen-, Brühen- und Soßenverkaufsstelle
J. Smyczek, Fasanenweg 22 in Kemnath, Telefon 26 28

Suche in Pyrbaum eine 2-Zimmer-Wohnung, ca. 60 qm, EG oder mit Balkon. Tel.: 01577/ 3 41 02 02

Neuwertiges Dirndl zu verkaufen, Farbe schwarz/grün, Größe 32, Preis 50,- Euro. Tel. 09180/33 19

-- 50 ++ Gesucht: Damen und Herren ! -- 50 ++
Musikträume werden wahr und Sie haben endlich dafür Zeit?
In einer netten, privaten Gruppe ein Musik-Instrument auf einfache Art zu erlernen z.B. E-Gitarre, E-Bass, Keyboard, Schlagzeug, und die Musik der 60-er, 70-er und 80-er zu spielen, das wär's ...
Bei Interesse bitte melden unter Tel. 09180/180838

Ein besonderes „Jetzt“ in unserem gemeinsamen
„Für Immer“.

Lisa und Sebastian Borchert

geb. Göringer



Wir sagen „Ja“ am Samstag, den 18. Mai 2013
um 12.00 Uhr in der Kath. Kirche Mater Dolorosa
in Pyrbaum.

Bordeauxrotes Ecksofa in Microfaser incl. Rücken echt, mit Bettfunktion und Stauraum als 3/2 Sitzler mit neuwertigen Sessel, ca. 3 Jahre alt zu verkaufen. VHB. Tel 09180/8 54

Stromwechsel ganz einfach-

Kommen Sie und wechseln Sie Ihren Strom- oder Gasanbieter.



Strom und Gas zu fairen Preisen

Gewerbetreibende aufgepasst?

Strompreis über Energiepool einkaufen – günstiger geht's nicht!

Beratung kostenlos und unverbindlich. Infos unter:

M. Schimpl - Marketing

Schwenniger Str. 69 • 92318 Neumarkt

Tel.: 09181/ 2 72 91 48 • Mobil: 0178/ 4 01 37 77



Helmut

Litz

† 5.3.2013

Wir danken allen, die sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlten, mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme durch Gebet, Wort, Schrift und Spenden zum Ausdruck brachten.

**Elisabeth Litz
mit Familie**



Maria Lindner

ehemalige
Organistin
in Seligenporten/
Rengersicht

* 14.2.1919

† 1.3.2013

Es ist schwer einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung ihr entgegengebracht wurde.

Danke allen,

die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Diese Wertschätzung hat uns tief bewegt.

Wir danken besonders

- Herrn Pfarrer Henke für den geistlichen Beistand während der schweren Stunden, für die mitfühlenden Worte und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier;
- Herrn Pater Vinzenz für die Konzelebration;
- den Sängerinnen und der Musikkapelle für die musikalische Umrahmung;
- dem Heimatverein Seligenporten
- Herrn Feihl für die Kranzniederlegung im Namen der Pfarrei Seligenporten;
- Herrn Zilker für die Übergabe der Blumenschale der Filialkirche Rengersicht;
- allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die ihrer im Gebet gedachten und sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Seligenporten, im März 2013

**Rosmarie Rackl, Tochter mit Familie
Luitpold Lindner, Sohn mit Familie**

Impressum

Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Pyrbaum

Herausgeber:

Kilian-Verlag

Verantwortlich für die Schriftleitung:

Walter Kilian

Verantwortlich für Beiträge zu Öffentlichkeitsarbeit der

Marktgemeinde Pyrbaum:

1. Bürgermeister Guido Belzl

Verantwortlich für die Anzeigen:

Walter Kilian

Anschrift:

Kilian-Verlag

Kirchenweg 22, 90602 Pyrbaum-Rengersicht

Tel.: 09180/8 54

Fax: 0911/31 17 81

e-Mail: kontakt@verlag-kilian.de

Druck:

Kilian-Druck, Nürnberg

Verteilung:

Monatlich kostenlos in jeden Haushalt im Gemeindegebiet.

Auflage:

2600 Exemplare

Dieses Mitteilungsblatt ist kein Amtsblatt im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen. Es ist politisch unabhängig. Eine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird nicht übernommen. Gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Abdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages gestattet. Für Irrtümer kann keine Haftung übernommen werden. Der Herausgeber behält sich bei Bedarf Kürzungen der eingereichten Beiträge vor.

**Das Mitteilungsblatt steht jetzt auch im Internet unter
www.pyrbaum.de
zur Verfügung.**

Seifensieder in Pyrbaum

Der Beruf des Seifensieders war noch vor 100 Jahren in Deutschland weit verbreitet. Nicht nur in großen Städten achtete man auf Reinlichkeit, natürlich auch in Pyrbaum. Die Seife – die Kernseife, die reine Seife – war das Waschzusatzmittel unserer Vorfahren. In Pyrbaum übten das Handwerk der Seifensiederei die Familie **Bachhofer** aus. Der erste nachgewiesene Seifensieder in Pyrbaum lebte in Pyrbaum unter der heutigen Adresse Nürnberger Str. 10, heute Weigler, Pyrbaum alt Nr. 85. Er hieß Johann Georg Bachhofer.

Die erste Eintragung in den Matrikeln – Register der Kirchen – war am 18. Feb. 1776. Dieser Johann Georg Bachhofer ist als Vater eines uneheliches Kindes der Margarethe Werner genannt, deren Vater Hafner war. Zu der Person des Bachhofer steht weiter: „Knecht aus Rocksdorf beim Schwarzen Kreuz“ später Nerreter, dann Nunner, jetzt Anwesen Striegel.

Die nachfolgenden Kinder des Joh. Gg. Bachhofer sind als ehelich vorgetragen. Es war bis zum 1. Weltkrieg so, dass man für eine Heirat eine Erlaubnis brauchte. Dazu war ein festes Einkommen erforderlich und ein Knecht hatte dies nicht. In der Zeit danach hatte sich der Johann Georg Bachhofer offensichtlich eine feste Existenz geschaffen. Er wurde Seifensieder.

Der Name Bachhofer dürfte mit den Emigranten aus Österreich gekommen sein und im „Land“ Wolfsteiner Gebiet um Sulzbürg – dort ist Rocksdorf – siedelten die Wolfsteiner viele Leute aus dem Salzburger Land an. Eine Eigenheit ist hier auch noch festzustellen. Es ist nicht nur Walter Weigler, dessen Mutter war eine geborene Bachhofer, ein Nachfahre dieses Seifensieders ist, sondern auch Gerhard Striegel, der Besitzer des Lebensmittelgeschäftes. Am gleichen Ort stand einmal die Gaststätte „Schwarzes Kreuz“ wo Joh. Gg. Bachhofer als Knecht diente. Die Bachhofers haben das Seifensieden bis ca. 1930 betrieben. Walter Weigler hat vor einiger Zeit einige Gegenstände für das Gemeindearchiv zur Verfügung gestellt, u. a. Kernseifen, die noch von seinen Vorfahren produziert wurden (Siehe Bilder).



Aufnahme ca. 1935 – Rechts vorne das alte Bachhofer-Haus. Hinten das ehemalige Nürnberger Tor.

Wie wurde nun diese Kernseife hergestellt:

Das Wissen der Seifenherstellung stammt von den Arabern und wurde wahrscheinlich mit den Kreuzzügen – um 1200 – zu uns gebracht. Bis dieser Zeit wurde dafür Holzasche oder Lauge benutzt. Die ersten Zünfte der Seifensieder bildeten sich in Wien, Augsburg und Ulm. In den nachfolgenden Pestjahren – bis zum 17. Jahrhundert – wurde die Seife unbeliebt, weil man annahm, die Seife würde die Haut für die Krankheit öffnen. Erst in Frankreich überwand man diese Angst.

Zur Herstellung der Seife wurden damals vor allem tierische Fette verwendet. Man verwendete vor allem billige Fette, die bei der Verwertung von Tierkadavern anfielen, also Produkte des Wasenmeisters. Das Fett der normal geschlachteten Tiere war wertvolles Nahrungsmittel für den Menschen.

Die Fette wurden auf 60 Grad erhitzt und mit Natron oder Kalilauge gekocht –gesiedet-. Man verwendete auch Pottasche oder Soda. Beim Sieden bildete sich unter starkem Schäumen der Seifenleim. Durch den Zusatz von Salz wurde ein Seifenkern abgesondert. Es bildet sich dabei auch Glycerin.

Der Seifenleim wurde nochmals zum Kochen gebracht, um die restlichen Unreinheiten auszusondern.

Nach dem Erkalten konnte man die Masse in Stücke schneiden oder man füllte die halbwarme Masse in Modeln.



Seifen aus der Produktion der Familie Bachhofer

Gefährlich wurde die Sache mit dem Seifensieden dann, wenn man das Wasser ins Natron schüttete und nicht umgekehrt.: Natron ins Wasser.

Daher der Seifensiederspruch: „ **Erst das Wasser, dann die Lauge, sonst spritzt es dir ins Auge.**“

Gefertigt von Ingrid Stampfer

Das Thema Seifensieder wurde in die Serie –Pflaster in Pyrbaum – eingefügt. In der nächsten Ausgabe geht es mit Pflaster weiter.

Monatsangebote April 2013

(gültig vom 01.04. bis 30.04.2013)

weitere Angebote in der Apotheke



Bioelectra Magnesium Direct
40 Beutel, versch. Sorten
statt ~~17,95 €~~*
jetzt nur 14,45 € - Sie sparen 3,50 €!



Vividrin akut Kombi-Packung
4 ml Augentropfen und 10 ml Nasenspray
statt ~~16,85 €~~*
jetzt nur 11,95 € - Sie sparen 29 %



Neuralgin extra
20 Filmtabletten
statt ~~7,20 €~~*
jetzt nur 4,95 € - Sie sparen 31 %



Cetirizin Stada 10 mg
50 Filmtabletten
statt ~~13,84 €~~*
jetzt nur 8,95 € - Sie sparen 35 %

Wolfsteiner Apotheke
Dr. Stephan Schürger
Schlosshof 3
90602 Pyrbaum

www.wolfsteiner-apotheke-pyrbaum.de
Tel: 09180 - 21 88
Fax: 09180 - 93 93 13
Mo - Fr: 8.30 - 18.30 Uhr,
Sa: 8.30 - 12.30 Uhr



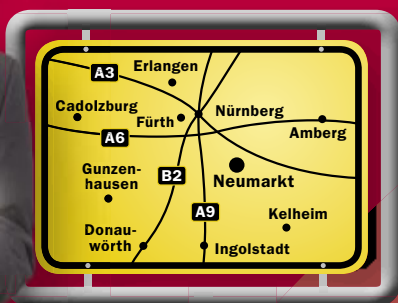
* gegenüber unserem bisherigen Preis. Der Angebotspreis ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Abbildungen ähnlich. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

Ihr neuer

Strom-Anbieter

Kinderleicht
zum günstigen
Anbieter wechseln:

Telefon
09181/
4848-0



Sie denken über einen Wechsel nach?
Hier **drei** von vielen Gründen,
die für **Rödl energie** sprechen:

- ✗ **1 Ansprechpartner direkt vor Ort**
- ✗ **garantierte und günstige Tarife**
- ✗ **absolute Versorgungssicherheit**

Sie haben Fragen? Wir beantworten sie gerne:
Telefon: 09181/4848-0
E-Mail: strom@roedl-energie.de
Wir freuen uns auf Sie.

Nürnberger Straße 41
92318 Neumarkt



- Neuerbautes Hotel mit 25 Einzel- oder Doppelzimmer, gehobene Ausstattung
- Traditionsreicher Gasthof mit gutbürgerlicher Küche
kinderfreundlich - preisgünstig - gute Qualität
- Café-Bistro mit Terrasse • Räumlichkeiten für Familienfeiern

Auf Ihren Besuch freut sich **Familie Knör**

e-mail: reservierung@hotel-knoer.de
www.hotel-knoer.de



Hauptstraße 4 • 92348 Berg
Tel.: (0 91 89) 44 17 - 0
Fax (0 91 89) 44 17 - 17